

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA O OBČINI MEDVODE



Letnik: XIII - ISSN 1580-0547

December 2012 • Številka 10

# SOTOČJE



*Za vas beležimo čas*

**Gorenjski Glas**



Za vas beležimo čas

Gorenjski Glas

Na naslovnici: Beja Prohart iz Medvod,  
 foto: Tina Dokl

## Sotočje je redna priloga časopisa Gorenjski Glas

Gorenjski glas je osrednji gorenjski časopis z bogato tradicijo, ki neprekinjeno izhaja že od leta 1947, njegovi zametki pa segajo v daljnje leto 1900. Je polteden, ki izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov. Je neodvisen, politično uravnotežen časopis z novicami, predvsem z vseh področij življenja in dela Gorenjcev, pa tudi širše. Pišemo o vsem, kar ljudi zanima, ali kot pravimo: **Gorenjski glas za vas beleži čas. V dobrem in slabem.**

Če vas poleg branja Sotočja zanimajo tudi novice iz vse Gorenjske, vas vabimo k naročilu. Kot novemu naročniku vam bomo prve tri mesece časopis prinesli brezplačno (če boste naš naročnik vsaj eno leto) in vas presenetili z darilom ter z drugimi ugodnostmi. **Dobrodošli v družbi naročnikov Gorenjskega glasa.**

### NAROČAM **Gorenjski Glas**

Ime in priimek:

Naslov:

Podpis:

Soglašam, da mi Gorenjski glas lahko pošilja obvestila, ankete ipd.

DA  NE

SOTOČJE (ISSN 1580 - 0547) je priloga Gorenjskega glasa o občini Medvode. Prilogo pripravlja Gorenjski glas, d.o.o., Kranj, Bleiweisova cesta 4, s sodelavci: Peter Košenina, Boštjan Luštrik, Boris Primožič in Franci Rozman. Odgovorna urednica: Marija Volčjak, urednica priloge Mateja Rant (mateja.rant@g-glas.si). Oglasno trženje: Mateja Žvižaj, telefon: 04/201-42-48, 041/962 143, telefaks: 04/201-42-13. E-pošta: info@g-glas.si. Delovni čas: ponedeljek, torek, četrtek in petek od 7. do 15. ure, sreda od 7. do 16. ure, sobote, nedelje in prazniki zaprto. Priprava za tisk Gorenjski glas, d.o.o., Kranj; Tisk: Tiskarna Littera picta, d. o. o., SOTOČJE številka 10 je priloga 100. številke Gorenjskega glasa, 14. decembra 2012. V nakladi 5500 izvodov jo dobijo vsa gospodinjstva v občini Medvode brezplačno.

Občina Medvode, C. komandanta Staneta 12, Medvode

## Spoštovane občanke in občani!

Čas hitro beži. Včasih pa se zdi, kot da spi. Le nekaj vročičnih decembrskih dni je še pred nami, pa bomo spet »stopili« v novo leto.

Ali je bilo staro do nas prijazno, ali smo bili zadovoljni z njim, ali ga bomo obdržali v spominu, ali ga poskušali čim prej pozabiti?

Zagotovo ni bilo za vse enako. Življenje je pač tako. Vsi pa si želimo, da bi bilo novo boljše in lepše. Ali je sploh lahko še slabše, kot je bilo letošnje? – se sprašujejo mnogi, premnogi! Ali je res denar sveta vladar? Ali je denar vse, za kar je vredno živeti?

Eni ga imajo preveč, da ga ne znajo prešteti, drugi niti za dostojno življenje ne! Največje zlo je neodgovornost, do situacije in časa, v katerem živimo. Tega se žal ne zavedajo najbolj odgovorni. Um ne sme služiti za dejanja, ki nas uničujejo. Če hočemo bolje živeti, je premalo narediti najboljše, kar znamo – treba je narediti še več!

Življenje brez cilja je izgubljeno! Obvladati sebe in ne škodovati drugim – to vodi k pravičnosti in blaginji. Ali ju bomo dočakali v prihajajočem letu?

Prihaja Božič – kot vsako leto z enakim sporočilom miru, prijateljstva in ljubezni! V ljubezen verjame vsak, tudi ljudje, ki bi lahko bili srečni, pa to niso, in tudi tisti, ki srečo iščejo, a je ne najdejo. Ljubezni je vreden vsak, še posebej tisti, ki trpijo krivice, bolezni, sovraštvo, vojne, nasilje, nerazumevanje ...

V božičnem času se (po)trudimo poslušati glas srca bolj kot glas razuma.

Kadar ne veš kam – pomisli, od kod si prišel, pa bodo tvoje odločitve prave in razumne.



### Drage občanke, občani!

*Naj obrodijo želje, skrite v srcih ljudi, naj novo leto prinese srečo za vse ljudi, naj se naučimo sprejemati nepopolnosti drugih s tako lahkoto, kot sprejemamo svoje.*

*Odvrzimo nasilje in nestrpnost, vse, kar si želimo sami, omogočimo tudi drugim. In novo leto bo lepo, prijazno, dobro, ustrežljivo in srečno.*

*Naj vam čas v novem letu nakloni:*

*– spoznati prave ljudi*

*– izbrati prave reči*

*– ubirati prave poti*

*in v sebi in drugih najti le dobre stvari!*

vaš župan Stanislav Žagar



*V dneh, ko se poslavljamo od starega in s pričakovanjem zremo v novo leto, se tudi mi pridružujemo dobrim željam. Želimo vam vesele božične praznike, v novem letu pa obilo zdravja, sreče, zadovoljstva in miru.*

Uredništvo Sotočja



*Sodobnost, Odtisnjena  
za Prihodnost!*

Za vas izdelamo po naročilu:  
knjige, brošure, revije, koledarje, plakate,  
letake, vizitke, mape, zloženke, vabila,  
kataloge, kuverte, bloke, dopise ...

*40-letna  
tradicija*

TISKARNA  
PLEŠKO

Tiskarna Pleško  
tiskarna • grafični studio • knjigoveznica  
[www.tiskarna.net](http://www.tiskarna.net) • [info@tiskarna.net](mailto:info@tiskarna.net)  
Barletova 4, 1215 Medvode, Slovenija  
Tel.: +386 1 36 25 200; Fax: +386 1 36 25 222

tiskarna●net

*Littera plecta*


UTERBA PICTA d.o.o.

*Učinkovita proizvodnja  
električne energije  
iz obnovljivih virov*



SAVSKE  
ELEKTRARNE  
LJUBLJANA d.o.o.

<http://www.sel.si> T: 01 4749274




VSE, KAR  
USTVARJATE,  
LAHKO POSTANE  
UMETNINA.

USTVARITE JIH  
ČIM VEČ  
V LETU 2013.

 HG HELIOS Group

/ Leonardo da Vinci by HG Helios Group /

Helios, Tovarna barv, lakov in umetnih smol Količevo, d.o.o. PUBLICIS



Kaj za prazničnimi vrati čaka nas?  
Bo jutro s soncem obsijano,  
bo z mehkim perjem nam poslano?  
Bodo novi časi zlati?

Zlati bodo, če sivino vsakdanjo samo pozlatimo.  
S poštenim delom in dobroto, s smehom in s  
prijateljstvom pričarajmo srečo, mir in toplino.

Takih – zlatih – časov Vam želi  
kolektiv Mizarstva Mrak

**MRAK**  
IZARSTVO

MIZARSTVO UNIVERZITETA P. STUJENČIČE 30. MEDVODE



Občankam in občanom želimo  
vesele božične praznike ter  
srečno novo leto  
2013

Fotografija: Mark Plošaj

**BRINOX**  
procesni sistemi

[WWW.BRINOX.SI](http://WWW.BRINOX.SI)

# Trgovina Color

Seškova 2, tel: 08 - 200 - 44 20

odprto: pon-pet od 8-19h, sobota od 8-13h



TRIS

Poleg bogate izbire barv, lakov,  
čistil in pribora za pleskarje in  
avtoličarje nudimo bogato izbiro

## PIROTEHNIKE

rakete, fontane, ognjemeti,  
večcevne baterije, ...



Medvode  
zelena  
vrata  
glavnega  
mesta

# PRIREDITVE DECEMBER 2012

DAN in DATUM	KRAJ in ČAS	NASLOV PRIREDITVE	ORGANIZATOR	INFO
<b>Petek,</b> 14. 12. 2012	Kulturni dom Smlednik, ob 19. uri	Premiera komedije: <b>Vse zastonj, vse zastonj!</b>	KUD Smlednik	031/241 913 E: kud@smlednik.si
<b>Sobota,</b> 15. 12. 2012	Kulturni dom Pirniče, ob 17. uri	<b>Trije snežaki</b> Za abonma OTEHAJČEK in IZVEN	KUD Pirniče	041/776 735 031/352 772 www.kud-pirnice.si E: info@kud-pirnice.si E: vstopnice@kud-pirnice.si
<b>Sobota,</b> 15. 12. 2012	Kulturni dom Medvode, ob 20. uri	Fofitějeva gledališka jesen: <b>Lov na čarovnice</b> Drama za IZVEN	KUD Fofitě	031/870 725 E: monika.jekler@hotmail.com
<b>Sobota,</b> 15. 12. 2012 <b>Nedelja,</b> 16. 12. 2012	Kulturni dom Smlednik, ob 19. uri	Ponovitev komedije: <b>Vse zastonj, vse zastonj!</b>	KUD Smlednik	031/241 913 E: kud@smlednik.si
<b>Sobota,</b> 15. 12. 2012	Zbor izletnikov pred BC Medvode	<b>Mladinski odsek vabi na:</b> <b>Tradicionalni nočni pohod</b> <b>na Sv. Jakoba</b> (806 m) – Polhograjsko hribovje Vodita: Boštjan in Blaž Gortnar	PD Medvode	Prijave sprejema do srede pred izletom Mateja Curk, E: mateja.curk@gmail.com www.planinskodrustvo-medvode.si
<b>Sobota,</b> 15. 12. 2012	Kulturni dom Sora, ob 19. uri	<b>Večer z ustno harmoniko</b> »orglicami«	KUD OŽ Sora	041/934 034 E: zdenka.bergant@gmail.com
<b>Nedelja,</b> 16. 12. 2012	Sora – park, ob 17.30	<b>Božič na vasi</b>	Sorške kresnice in fantje iz vasi	031/785 990 E: sustersic.barbara@gmail.com
<b>Nedelja,</b> 16. 12. 2012	Kulturni dom Medvode, ob 17. uri	<b>Deseta obletnica Božične</b> <b>plesne produkcije</b>	ŠD Latino	041/537 111 E: info@sd-latino.si
<b>Nedelja,</b> 16. 12. 2012	Kulturni dom Sora, ob 19. uri	”Boring, Boeing” <b>Stewardese pristajajo</b> Ponovitev komedije	KUD OŽ Sora	031/360 351 E: nada.podviz@gmail.com
<b>Ponedeljek,</b> 17. 12. 2012	OŠ Preska, ob 18. uri	<b>Poišči me, pesem moja</b>	KUD OŽ Sora Sorške kresnice	031/785 990 E:pina.kopac.maletic@gmail.com
<b>Ponedeljek,</b> 17. 12. 2012	Kulturni dom Medvode, ob 17.30	<b>Janez Vencelj:</b> <b>Zrcalce</b> (komedija tudi za otroke) <b>Ponovitve:</b> 20. december ob 18.30 26. december ob 11. uri	KUD Fofitě	031/870 725 E: monika.jekler@hotmail.com
<b>Torek,</b> 18. 12. 2012	Knjižnica Medvode, ob 17. uri	<b>Otroška predstava in obisk</b> <b>Dedka Mraza</b>	Knjižnica Medvode	Knjižnica Medvode 01/361 30 53 www.knjiznica-medvode.si
<b>Sreda,</b> 19. 12. 2012	Knjižnica Medvode, ob 19.30	Predavanje: <b>Poseben čas</b> Predava Petra Guzelj	Knjižnica Medvode	Knjižnica Medvode 01/361 30 53 www.knjiznica-medvode.si
<b>Sreda,</b> 19. 12. 2012	Kulturni dom Pirniče, ob 10. uri	<b>Sneguljčica in sedem palčkov</b>	Baletna šola Stevens	031/735 805 E: stevensbalet.info@gmail.com
<b>Sreda,</b> 19. 12. 2012	KS Senica, ob 10. uri	<b>Predavanje o ekonomskih</b> <b>vidikih ekološkega kmetovanja</b>	Društvo Sorško polje, BC Naklo in KGZS Kranj	041/348 199 E: matjaz.jerala@siol.net
<b>Četrtek,</b> 20. 12. 2012	Knjižnica Medvode, ob 18. uri	<b>Knjižni večer s Tilko Jamnik</b>	Knjižnica Medvode	Knjižnica Medvode 01/361 30 53 www.knjiznica-medvode.si
<b>Petek,</b> 21. 12. 2012	Kulturni dom Sora, ob 20. uri	<b>Poišči me, pesem moja</b>	KUD OŽ Sora Sor- ške kresnice	031/785 990 E:pina.kopac.maletic@gmail.com
<b>Sobota,</b> 22. 12. 2012	Pastoralni dom Preska, ob 19. uri	Lovski pevski zbor vabi na: <b>Božično novoletni koncert</b>	KD Simon Jenko Lovski pevski zbor Medvode	040/697 444 E: marko.koracin@gmail.com
<b>Sobota,</b> 22. 12. 2012	NC Bonovec	<b>Rekreativni POAL ONEWAY</b> <b>Tečaj teka na smučeh</b> <b>Dan teka na smučeh</b>	NŠD Medvode	040/301 41 E: center.bonovec@gmail.com
<b>Sobota,</b> 22. 12. 2012	Športna dvorana Med- vode, ob 19. uri	<b>Božično novoletni koncert</b> <b>Godbe Medvode</b>	KD Godba Medvode	051/390 538 E: drago.perkic@evj-kabel.net
<b>Sreda,</b> 26. 12. 2012	Hraše, pri cerkvi sv. Jakoba, ob 10. uri	<b>Blagoslov konj</b>	TD Hraše	031/839 680 E: jozi.kumer@gmail.com



<b>Sreda, 26. 12. 2012</b>	Roj. hiša Jakoba Aljaža, Zavrh 2, od 17. do 20. ure	<b>Dan samostojnosti in enotnosti</b>	KUD JaReM	031/626 855 E: kud.jarem@gmail.com
<b>Četrtek 27. 12. 2012</b>	Kulturni dom Pirniče, ob 19.30	<b>Snubač (ek)</b> Predpremiere za IZVEN	KUD Pirniče	041/776 735 031/352 772 www.kud-pirnice.si E: info@kud-pirnice.si E: vstopnice@kud-pirnice.si
<b>Sobota, 29. 12. 2012</b>	NC Bonovec	<b>Dan teka na smučeh</b>	NŠD Medvode	040/301 419 E: center.bonovec@gmail.com
<b>Nedelja, 30. 12. 2012</b>	Kulturni dom Pirniče, ob 18. uri	<b>Skrita pravljica</b> in obisk dedka Mraza Za IZVEN	KUD Pirniče	041/776 735 031/352 772 www.kud-pirnice.si E: info@kud-pirnice.si E: vstopnice@kud-pirnice.si
<b>Ponedeljek, 31. 12. 2012</b>	Slavkov dom, ob 19. uri	<b>Silvestrovanje z živo glasbo</b>	Gostilna Belšak Slavkov dom	361 12 42
<b>Ponedeljek, 31. 12. 2012</b>	Športna dvorana Medvode, ob 20. uri	<b>Silvestrovanje z ansamblom DEŽUR</b> Vstop prost!	Občina Medvode in ZŠP Medvode	TIC Medvode 361 43 46 041/378 050 E: ticmedvode@tzm.si
<b>Torek, 8. 1. 2013</b>	Odhod ob 9. uri izpred DU Medvode	<b>Izlet DU Medvode:</b> Mengeška koča – Vrh Staneta Kosca (641 m)-Rašica (3,5 - 4 ure lahke hoje)	DU Medvode	01/361 23 03 041/295 040
<b>Petek, 18. 1. 2012</b>	Športna dvorana Medvode Ob 19. uri	<b>Gala Top koncert v Medvodah Slovenec leta 2012</b> Avseniki, Modrijani, Čuki in Moped Show	Tone Fornezzi Tof	Predprodaja vstopnic: TIC Medvode 361 43 46, 041/378 050 E: ticmedvode@tzm.si W: www.tzm.si

Vsi, ki želite najaviti prireditve in razne dogodke v koledarju prireditev, se lahko obrnete na Turistično informacijski center Medvode (TIC Medvode).

Za objavo v:

- Redni številki Sotočja, ki izide drugi petek v mesecu,
- ter objavo na spletni strani [www.tzm.si](http://www.tzm.si), [www.medvode.si](http://www.medvode.si), [www.tv-m.si](http://www.tv-m.si),

je potrebno oddati obvestilo o dogodku do 30. v mesecu, na naslov: *TIC Medvode, Cesta ob Sori, PAVILJON 1, 1215 Medvode* ali preko

SPLETNEGA OBRAZCA na naslovu: <http://www.tzm.si/obrazecprireditve.php>

Za več informacij se obrnite na TIC Medvode, 01/ 361 43 46 ali 041/378 050

**Ansambel  
Dežur**  
vstop prost

# Silvestrovanje v Medvodah

**31. december 2012, ob 20. uri, Športna dvorana Medvode**  
[www.tzm.si](http://www.tzm.si), [www.sportmedvode.si](http://www.sportmedvode.si)

Možna je rezervacija miz do 24. decembra 2012  
v Turistično informacijskem centru Medvode.

Informacije TIC Medvode: Tel.: 01 / 361 43 46, 041 378 050  
E.pošta: [ticmedvode@tzm.si](mailto:ticmedvode@tzm.si) | Delovni čas: 9.00 - 16.00

Zavod za šport  
in prireditve  
Medvode

[WWW.MEDVODE.SI](http://WWW.MEDVODE.SI)

# Pred zimo dobili asfalt

V vasi Belo, ki sodi v krajevno skupnost Katarina, so novembra asfaltirali skoraj 400 metrov dolg odsek makadamske ceste.

»Za krajanje Belega 22. november pomeni velik dogodek – praznik, ki daje upanje, da se bodo naperi, ki ga člani gradbenega odbora skupaj z lokalno skupnostjo vlagajo v ta projekt, kmalu tudi uresničili s priključitvijo na že položeni asfalt na Topolu.« je v imenu gradbenega odbora poudaril **Vladimir Bertonec**. Za asfaltiranje skoraj štiristo metrov dolgega odseka je občina v proračunu namenila petdeset tisoč evrov, je pojasnil višji svetovalec v oddelku za gospodarske javne službe **Gregor Lojevec**.

Pogodbo z izvajalcem, podjetjem KPL, so podpisali v začetku oktobra, dela pa so izvedli novembra. Ob asfaltiranju so poskrbeli tudi za odvajanje vode in ureditev brežin, je razložil Lojevec. Izvajalcu je bilo to jesen vreme naklonjeno, tako da so lahko izvedli vsa načrtovana dela. V tem letnem času namreč to območje ponavadi pokriva snežna odeja, je opozoril Vladimir Bertonec. Ob tem je spomnil, da so cesto iz Topola v vas Belo, po kateri je bil moč prevoz z motornimi vozili, zgradili v letih 1969 in 1970, za kar ima zaslugo peščica krajanov Belega, Gozdno gospodarstvo Ljubljana-Šiška in načrtovalec Jože Košir. Krajanje so vse do ustanovitve občine Medvode cesto vzdrževali sami s prostovoljnim delom, je še poudaril Bertonec. Prav z izgradnjo celotne



Asfaltiranje ceste je bilo za vaščane praznik.

infrastrukture, kamor sodi tudi javni vodovod ter električno in telefonsko omrežje, je dodal, se je vas Belo odprla navzven in v razvoj turiz-

ma, kar je v vas privabilo tudi mlade družine. V vasi je tako ta čas štirideset gospodinjstev.

**Mateja Rant, foto: Gorazd Kavčič**

## Odziv na objavo

V Sotočju sem prebrala odziv župana na prispevek o razdeljevanju sredstev, namenjenih sofinanciranju kulturnih dejavnosti. V prispevku župan blati tako mene kot vašo novinarko. Za razliko od župana odgovorjam s konkretnimi dejstvi in argumenti.

Predsednik enega od društev, ki je omenjen v članku, je Franc Cegnar, predsednik KUD Zbilje. Občina je s Kulturno zvezo Medvode podpisala pogodbo, po kateri je omenjeni predsednik društva prejel na primer v letu 2010 bruto znesek 4.059,54 evra za opravljanje nalog, ki bi jih sicer morala početi deloma občinska uprava, deloma pa komisija za razdeljevanje sredstev. V letu 2011 je prejel bruto znesek 1.800,00 evra.

Sredstva naj bi razdelila strokovna komisija, vendar le-ta na mizo dobi že pripravljen razrez sredstev, kar v naprej opravi Franc Cegnar. Komisija pripravljena razdelitev pregleda, popravi in potrdi. Se vam res zdi, da pripravljavec razreza posredno ne odloča o razdelitvi sredstev? Se vam res zdi, da samo in zgolj komisija odloča, g. Cegnar pa je le prisoten na seji in s svojimi predlogi in nasveti ne vpliva na razdelitev?

Kot trdi župan, je komisija sestavljena iz »štirih delavcev s področja kulture in uslužbenke občinske uprave«. Župan seveda pozabi povedati, da so »delavci s področja kulture« člani kulturnih društev, ki so jih le-ta predlagala v komisijo. Eden izmed njih na primer vodi kar nekaj projektov, za katere dobi društvo, v katerem deluje, precej denarja. Komisija je v sistemskem načelnem mnenju med drugim zapisala: »Vsak posameznik, ki se znajde v nasprotju interesov, se mora takoj izločiti iz obravnave in ali odločanja v konkretni zadevi.« Če si član društva in vodiš večino projektov, za katere društvo pridobi sredstva, trdite, da v tem primeru ne gre za nasprotje interesov?

Občinska kulturna zveza Medvode (v nadaljevanju OKZ) je z občinskimi aktom določena, da pomaga občinski upravi pri nekaterih nalogah v zvezi z razdelitvijo sredstev preko razpisa. Je prejemnica sredstev preko razpisa, hkrati pa prejme sredstva, da opravlja določene naloge v zvezi z razpisom. Tako preko Franca Cegnarja, s katerim podpisuje pogodbo, skrbi za pripravo razpisne dokumentacije, strokovno evalvacijo poročil o pripravi sredstev, pridobljenih na razpisu, zasnovo in izvedbo strokovne analize razpisa, zasnovo in izvedbo osnutkov in predlogov evalvacij kandidatur, strokovno svetovanje pri izvedbi osnutkov in predlogov evalvacij kandidatur Strokovni komisiji za izvedbo razpisa ... Verjamete, da pri pripravi prej naštetih dokumentov in nasvetov nikakor ne dela tako, da bi bilo komu v korist?

In nenazadnje, gospod župan. V Pravilniku o postopkih za izvrševanje proračuna Republike Slovenije piše: »Predsednik in člani komisije ne smejo biti s prejemniki interesno povezani v smislu poslovne povezanosti, sorodstvenega razmerja (v ravni vrsti ali v stranski vrsti do vštetege četrtega kolena), v zakonski zvezi ali v svaštvu do vštetege drugega kolena, četudi je zakonska zveza že prenehala ali v izvenzakonski skupnosti. Drugi elementi interesne povezanosti se presojujejo v skladu s Kodeksom ravnanja javnih uslužbencev (Uradni list RS, št. 8/01).« Se vam torej zdi, da društva, ki so prejemniki sredstev, predlagajo svoje ljudi v komisijo, ki nato odločajo z glasovanjem o tem, koliko sredstev bodo prejeli, to lahko počnejo popolnoma zakonito in v skladu z moralnimi standardi?

Čeprav je morda zakon tako ohlapen, da Komisija za preprečevanje korupcije ni mogla ukrepati, ker ni pristojna v tem primeru, to še ne pomeni, da so vsa ta dejanja in vaše zagovarjanje le-teh tudi korektna. Razdeljevanje kulturnih javnih sredstev na medvoški način je zame neetično dejanje.

**Alenka Žavbi Kunaver**



# Želijo si »žive« hiše

O vsebini Aljaževe hiše naj bi odločila posebna strokovna skupina, ki jo bo na predlog župana imenoval občinski svet.

O rojstni hiši Jakoba Aljaža, ki je že dlje časa predmet številnih polemik, so na zadnji seji znova razpravljali tudi občinski svetniki. Glede najprimernejše vsebine, je ob tem dejal župan **Stanislav Žagar**, so prejeli številne predloge. »Najnovejši predlog je prišel s strani uporabnikov, in sicer da bila hiša čim bolj 'živa' – da bi se v njej kaj dogajalo, ne da bi bila razstavni eksponat.« V razpravi na seji pa se niso mogli izogniti niti očitkom na račun tega, da naj bi gradbeno obrtniška dela v hiši izvedli nestrokovno in v nasprotju z zahtevami zavoda za varstvo kulturne dediščine.

Župan je te navedbe znova zavrnil in pojasnil, da je bila hiša pred obnovo v zelo slabem stanju, zato so strokovnjaki predlagali celo rušenje, za kar pa se niso odločili. Spomnil je tudi, da pri Aljaževi hiši ne gre za spomenik državnega, ampak lokalnega pomena. Dodal je še, da v zvezi s hišo ne nasprotujejo nobenemu od predlogov, razen da se ruši tisto, kar so opravili doslej. Ob tem je predsednik komisije za varovanje kulturne dediščine **Stanko Okoliš** dejal, da je njihov namen dobrohoten in so pripravljeni tudi na kompromise. Zavzemajo pa se, da dela pri odpravljanju napak za nazaj in opremljanju hiše potekajo v soglasju z arhitektko Živo Deu, ki je pripravila projekt ureditve Aljaževe hiše. »Naj se odpre dialog in se poskuša rešiti, kar je mogoče. Če bi želeli tudi za to hišo pridobiti evropska sredstva, to ne bo mogoče, če bomo delali mimo zavodovih smernic,« je opozoril Okoliš in dodal, naj se izhaja iz načrta, kot ga je predlagala Živa Deu, pri čemer pa ne vztrajajo pri neracionalni zamenjavi tlakov v hiši, saj naj bi od tega že odstopil tudi zavod za varstvo kulturne dediščine. Stane Okoliš je prenesel še vprašanje članov komisije, ali za dejavnosti, ki se odvijajo v hiši, obstaja kakšen dogovor med uporabniki in občinsko upravo. Župan je pojasnil, da hiša ta čas nima upravljavca, z nikomer



O vsebini Aljaževe hiše naj odloči posebna strokovna skupina, so se strinjali občinski svetniki.

niti niso podpisali pogodbe o njeni uporabi, kljub temu pa jih veseli, da v hiši kaj dogaja.

Tudi svetnik **Tomaž Mis**, ki je neposredni sosed Aljaževe domačije, se je strinjal, da je skrajni čas, da po dvanajstih letih od začetka obnove hiša zaživi. »Naj se dokončno določi pristojno osebo oziroma skrbnika, ki bo določil red, kdo in kaj je lahko notri,« je pozval in dodal, da imajo sosedje težave, ker na njihovih zemljiščih obiskovalci parkirajo brez soglasja. Tudi svetnica **Nada Prešeren** je pozvala, naj obnovo dokončajo z minimalnimi možnimi sredstvi, obenem pa naj določijo upravitelja. **Darinko Verovšek** pa je zanimalo, kdo so ta čas uporabniki Aljaževe domačije in koliko je občina doslej vložila v njeno obnovo. Podžupan **Saša Cigler** je pojasnil, da so se uporabniki sami neformalno javljali, za obnovo pa so že porabili dobrih tristo tisoč evrov. **Jelena Aleksić** je ob tem pripomnila, da jo vse skupaj spominja na projekt Teš 6. »Več kot tristo tisoč evrov smo že

vložili v projekt, ki je zgrešen, zdaj pa ga moramo pripeljati do konca. Tu pa je še problem, da sploh ne vemo, kaj je namen. Najprej se namreč določi koncept oziroma vsebina, potem pa se prenavlja hišo.« Kot primer dobre prakse na tem področju je izpostavila Škrabčevo domačijo, ki so jo na zunaj obnovili v skladu s smernicami zavoda za kulturno dediščino, v svoji notranjosti pa skriva sodoben večfunkcionalen prostor, ki omogoča izpeljavo dogodkov na visoki ravni. »Tudi Aljaževa hiša bi lahko predstavljala primer, kjer ne bi zadostili zgolj potrebam lokalnih društev, ampak bi jo namenili vsebinskim presežkom, ki ne bi bili samo medvoški,« je predlagala. Po njenem mnenju bi zato najprej morali opraviti resno javno razpravo pod okriljem tako kulturne kot turistične zveze v Medvodah, in ko bi na podlagi tega vsaj približno opredelili vsebino, pa bi se začeli pogovarjati še o obnovi in kakšne vrste opremo bi potrebovali.

**Mateja Rant, foto: Tina Dokl**



## Varneje po cesti od Valburge do Trboj

Cesta od Valburge do Trboj je bila zaradi dotrajanosti na določenih mestih že precej nevarna za voznike. Zato so se pri občini lotili obnove dobrih 440 metrov dolgega odseka in rekonstrukcije križišča za Moše in Dragočajno. Za izvajalca del je bilo izbrano podjetje Prenova-gradbenik. V letošnjem proračunu so za obnovo omenjene ceste po besedah vodje oddelka za investicije **Katje Gomboši Telban** namenili skoraj 150 tisoč evrov.

Čeprav naj bi dela končali še letos, pa se bodo najverjetneje zavlekla v prihodnje leto, je še dodala **Katja Gomboši Telban**. **M. R., foto: Tina Dokl**

## Uporabnikom zagotovili nemoteno oskrbo

Zavodu za pomoč in nego na domu Comett, ki od začetka leta na podlagi koncesije izvaja pomoč družini na domu v Medvodah, so s spremembo sklepa o podelitvi koncesije omogočili povečanje obsega letnih ur, ki jih opravijo pri uporabnikih njihove storitve. Obseg so povečali za tri tisoč ur, tako da bodo lahko skupaj pri uporabnikih opravili 15 tisoč ur na leto. Na mesec namreč poskrbijo za več kot petdeset uporabnikov, pri čemer se srečujejo z vse zahtevnejšimi postopki pri oskrbi, zaradi česar pri posameznih uporabnikih preživijo večje število ur. Zato bi izvajalec s prej veljavnim sklepom obseg 12 tisoč opravljenih učinkovitih ur na leto izpolnil že v začetku decembra in bi torej moral prenehati z izvajanjem storitev za uporabnike. S povišanjem obsega opravljenih učinkovitih ur za tri tisoč ur na leto so vsem uporabnikom tudi v prihodnje zagotovili nemoteno oskrbo. Pomoč družini na domu je sicer namenjena starejšim od 65 let v okolju, kjer živijo. Gre za pomoč pri vzdrževanju osebne higiene, hranjenju, manjših gospodinjstkih opravilih in podobno. **M. R.**

# Popravili »grehe« izvajalca

Občinski svetniki so sprejeli obvezno razlago odloka, ki določa pogoje gradnje na območju Svetja, saj investitor pri gradnji ni povsem sledil določilom iz gradbenega dovoljenja.

Sedanjemu investitorju, Deželni banki Slovenije Leasing, ki je investitorstvo letos spomladi prevzela od podjetja Adria grad, so tako omogočili pridobitev uporabnega dovoljenja. Investitor, je pojasnila tajnica občinske uprave **Vanja Debeljak**, je objekte deloma zgradil drugače, kot je bilo prvotno načrtovano. Med drugim je na treh objektih frčade zgradil praktično po vsej površini. Šišenska izpostava Upravne enote Ljubljana je zato predlagala spremembo gradbenega dovoljenja. Kasneje pa je pritrčila stališču občinske uprave, da to rešijo z obvezno razlago prostorsko ureditvenega akta za to območje.

»Koliko časa bomo še popravljali 'grehe' izvajalcev,« se je ob tem vprašala predsednica statutarno pravne komisije **Zvonka Hočevvar**, ki je prepričana, da so na občinske svetnike znova preložili legalizacijo nečesa, kar je zgrajeno v nasprotju z gradbenim dovoljenjem. Opozorila je še, da to, kar so zgradili, niso več mansarde, ampak dodatna nadstropja. Ob tem je odvetnica investitorja **Bogdana Žigon** pojasnila, da s spremembami frčad niso pridobili dodatne kvadrature stanovanj, ampak gre samo za spremembo oblike frčad, ki so zdaj enovite, medtem ko so prej predvideli tri različne oblike frčad. Takratni investitor je namreč menil, da bi to kazilo podobo objektov, obenem pa naj bi bilo v nasprotju s prostorskim aktom, je še razložila Bogdana Žigon. Tudi Vanja Debeljak je pou-



Stanovanja v novih objektih na Svetju že več let samevajo, saj investitor ni imel uporabnega dovoljenja.

darila, da ne gre za legalizacijo, ampak mora občinski svet zgolj pojasniti dvoje določil, ki se nanašajo na te parcele. V obvezni razlagi so tako zapisali, da se pogoj dvokapne strehe in višina obodnega zidu največ 1,5 metra ne nanaša na mansarde z ravnimi strehami. A svetnica **Jelena Aleksić** je vztrajala, da tega ne more sprejeti brez slabe vesti. »Če so ugotovili, da je šlo za strokovno napako, bi

moral investitor storiti vse kaj drugega, kot da je ignoriral gradbeno dovoljenje. In mora, potem ko je že vse prepozno, to reševati občinski svet.« Zato je glasovala proti sprejemu obvezne razlage odloka, saj meni, da bi tako morali dati sporočilo javnosti in potencialnim investitorjem, da tudi v njihovi občini veljajo pravni akti.

**Mateja Rant, foto: Tina Dokl**

## Vse bolj vestno ločujejo odpadke

Občinski svetniki so na novembrski seji sprejeli tudi predlog odloka o zbiranju komunalnih odpadkov. Z njim želijo doseči še doslednejše ločevanje odpadkov. Ločene frakcije ta čas po besedah pomočnika direktorja javnega podjetja Snaga **Igorja Petka** predstavljajo že skoraj polovico vseh komunalnih odpadkov iz gospodinjstev. Cilj pa je še višji, in sicer 70 ali celo 80 odstotkov. Po novem tako uporabnikom niso več na voljo le skupne zbiralnice za ločene frakcije, ampak imajo lastne zabojnike na svojem zbirnem mestu.

Svetniki so na Igorja Petka največ vprašanj naslovili v zvezi s kompostiranjem. Med drugim jih je zanimalo, kakšna bo razlika v ceni, če bodo občani sami kompostirali organske odpadke in kakšne pogoje je treba izpolnjevati za to. Petek je pojasnil, da bodo tisti, ki bodo sami kompostirali, vsekakor plačevali manj kot občani, ki bodo vključeni v sistem zbiranja bioloških odpadkov. Dejal je še, da je izvajalec javne službe, v tem primeru torej Snaga, dolžan posameznike seznanjati s pravilnim kompostiranjem. »Ne dvomimo, da uporabniki to počnejo pravilno, preverjamo pa to lahko samo tako, da ugotovljamo prisotnost bioloških odpadkov v zabojniku za mešane odpadke.« Svetnika **Dragana Djukića** pa je še zanimalo, kako bodo nagrajeni tisti, ki bodo vestno ločevali odpadke. Igor Petek je pojasnil, da se je zaradi ločevanja odpadkov cena javne službe doslej že znižala za 12 odstotkov. **M. R.**

## Dopustili gradnjo poslovnih objektov

V središču Medvod naj bi na podlagi sprememb odloka o prostorsko ureditvenih pogojih za to območje v prihodnje poleg gradnje stanovanjskih dopustili tudi gradnjo poslovnih objektov. Na tem mestu bi

tako lahko gradili še upravne stavbe in pisarne, gostinske in trgovske objekte ter stavbe splošnega družbenega pomena, kot so muzeji, knjižnice, ambulante in podobno. Za to so se odločili, je pojasnila tajnica občinske uprave **Vanja Debeljak**, da središče Medvod ne bi postalo spalno naselje. **M. R.**

## Pomoč pri plačilu kosil osnovnošolcem

Občina Medvode materialno ogroženim družinam ponuja denarno pomoč pri sofinanciranju kosil v osnovnih šolah. Do konca decembra morajo vlogo za denarno pomoč oddati tudi tisti, ki so to pomoč že prejeli in bi jo želeli prejemati tudi po 1. januarju. Materialno ogroženost družine, je pojasnil svetovalec na oddelku za družbene dejavnosti **Gregor Rozman**, izračunajo na podlagi njenih prejemkov v zadnjih treh mesecih. Doslej so stroške kosila v celoti pokrivali 25 učencem. **M. R.**

## Omogočili širitev dejavnosti

Na pobudo investitorja Tomaža Luštreka so občinski svetniki dopustili manjšo širitev območja stavbnih zemljišč na Ladji zaradi gradnje posamičnih objektov, ki predstavljajo funkcionalno zaokrožitev obstoječe pozidave, namenjene industrijski in proizvodni dejavnosti. S tem bi zagotovili nadaljnji razvoj obstoječe dejavnosti. Z gradnjo dodatnih delavnic namreč namerava investitor na tem mestu zagotoviti celovito ponudbo, ki bi vključevala splošni servis, avtokleparstvo, avtoličarstvo in vulkanizerstvo. Povečalo bi se tudi število zaposlenih s sedanjih šest na osem do deset. Pred objavo v uradnem listu, je pojasnila tajnica občinske uprave **Vanja Debeljak**, bodo sklep poslali v presojo še pristojnemu ministrstvu. **M. R.**



# V turizmu pogrešajo več mladih

V Medvodah so sredi novembra gostili srečanje predstavnikov slovenskih turističnih društev in zvez.

Na tradicionalnem vsakoletnem srečanju, ki so ga letos prvič pripravili v Medvodah, so tokrat spregovorili o aktualnih razmerah v slovenskem turizmu, tudi v luči novega zakona o spodbujanju razvoja turizma. Na posvetu so še ugotavljali, da se članstvo v društvih stara, zato bi bilo treba k temu delu pritegniti več mladih. Težava pa je v tem, so še izpostavili, da turistična društva nimajo pravega položaja v družbi, saj vse temelji na prostovoljstvu, kljub temu da so prvi »generator« turizma na podeželju, kot se je izrazil predsednik Sveta za razvoj turizma pri Turistični zvezi Slovenije (TZS) **Žarko Mlekuž**.

»Ta čas je še negotovo, kakšna bo vloga oziroma položaj Turistične zveze Slovenije v prihodnje. Razmišlja se namreč o tem, da bi prešla neposredno pod Slovensko turistično organizacijo, zato nas zanima, kaj bi to pomenilo glede financiranja,« je ključno vprašanje s posveta strnil gostitelj, predsednik Turistične zveze Medvode **Jure Galičič**. Ta čas, je poudaril, z denarjem razporeja Slovenska turistična organizacija, medtem ko TZS, ki združuje več kot 230 turističnih društev, sloni predvsem na prostovoljstvu. Zato bi bilo po njegovem treba prostovoljstvo postaviti ob bok uradni promociji turizma v Sloveniji. Žarko Mlekuž je ob predstavitvi zasnove strategije razvoja TZS in Turistične društvene organizacije opozoril tudi na premajhna, usihajoča in nestalna finančna sredstva za delovanje turističnih društev. »Prizadevamo si za sistem-



V Medvodah so se sredi novembra srečali predstavniki slovenskih turističnih društev.

ski vir financiranja, sicer ne bo dolgoročnih projektov,« je poudaril. Ta čas se financirajo predvsem iz občinskih proračunov. Po besedah Jureta Galičiča njihova zveza na leto prejme okrog 40 tisoč evrov, kar je v največji meri namenjeno za turistično pisarno v Medvodah in zaposlenega v njej ter pripravo različnega promocijskega materiala. Za dodaten denar se lahko s preostalimi društvi v občini potegujejo še preko razpisov, kjer prav tako razdelijo okrog 40 tisoč evrov.

Zbrane je nagovoril tudi medvoški župan **Stanislav Žagar**, ki je poudaril, da so bile Medvode do druge svetovne vojne znan turistični kraj, kar pa je industrializacija nekoliko zavrla. »Želimo se vrniti na staro pot, saj turizem občini ta čas prinaša premalo prihodka. Upamo, da se bo to spremenilo, saj je priložnosti dovolj,« je prepričan župan, ki je obenem okrcal slovenske turistične agencije, ki se po njegovem premalo osredotočajo na to, da bi slovenske goste obdržali doma.

**Mateja Rant**

## KOMISIJA ZA PRIZNANJA Občine Medvode

Številka: 033-2/2012-1  
Datum: 6. 12. 2012

Komisija za priznanja Občine Medvode vabi posameznike, skupine občanov, podjetja, zavode, društva, druge organizacije in skupnosti z območja Občine Medvode, da predlagajo

## KANDIDATE ZA OBČINSKA PRIZNANJA

Priznanja Občine Medvode so:

- naziv častni občan Občine Medvode,
- plaketa Občine Medvode,
- medalja Občine Medvode.

Naziv častni občan Občine Medvode se podeljuje posameznikom, ki so z izjemnim delovanjem in stvaritvami na posameznih področjih družbenega življenja in dela pomembno prispevali k ugledu in napredku občine oziroma širše skupnosti. Naziv častni občan se ne more podeliti po smrti.

Plaketa Občine Medvode se podeljuje za dosežke in dolgoletno izjemno uspešno delo na področju gospodarstva, družbenih in drugih dejavnosti v občini, ki so bistveno prispevali k dvigu kvalitete življenja na območju Občine Medvode. Plaketa Občine Medvode se podeljuje tudi za enkratne izjemne dosežke na posameznih področjih življenja in dela in posameznikom za njihovo življenjsko delo

oziroma ob njihovih visokih jubilejih. Plaketa Občine Medvode se podeljuje občanom občine Medvode, drugim državljanom RS in tudi tujim državljanom ter skupinam državljanov, pravnim osebam in drugim organizacijam.

Medalja Občine Medvode se podeljuje posameznikom, podjetjem, organizacijam in skupnostim za posamezna družbeno koristna dela, za delovne in druge velike uspehe, dosežene v humanitarnih akcijah, zlasti pri reševanju življenj in preprečevanju škode na premoženju. Če se medalja podeli kot spominska medalja, se podeli vidnejšim znanstvenim, kulturnim in drugim ustvarjalcem ter vidnim javnim delavcem, ki obišejo občino.

**Pisne predloge sprejema Komisija za priznanja, Cesta komandanta staneta 12, 1215 Medvode. Ovojnica mora biti zaprta, z oznako »NE ODPIRAJ – KANDIDATI ZA PRIZNANJA«. Predloge sprejema komisija do vključno 16. marca 2012 in morajo vsebovati:**

- osebne podatke predlaganega kandidata (ime in priimek, datum in kraj rojstva, kraj stalnega prebivališča, zaposlitev) ali naziv in sedež podjetja, organizacije, društva ...
- soglasje kandidata, da se s predlagano kandidaturo strinja, oziroma izjava odgovorne osebe v podjetju, zavodu, društvu, drugih organizacijah in skupnostih,
- pisno utemeljitev predloga,
- ime in priimek ter naslov predlagatelja.

**Komisija bo obravnavala samo popolne vloge.**

**Občina Medvode**

# V Medvodah se tudi dobro je ...

Pri Turistični zvezi Medvode so pripravili prvi kulinarčni katalog, v katerem so združili skoraj vse gostinske ponudnike v občini.

Kulinarični sprehod po Medvodah so naslovili pregled gostiln, s katerimi se lahko pohvalijo v občini. Za predstavitev v katalogu se je po besedah predsednika Turistične zveze Medvode **Jureta Galičiča** odločilo 26 gostiln, vsaki pa so namenili eno stran v katalogu. Na koncu pa so našli še prav čisto vse lokale v Medvodah, ki ponujajo hrano in pijačo in jih je okrog štirideset. Vse so opremili tudi z osnovnimi kontaktnimi podatki.

»Po številnih katalogih, v katerih promoviramo naravne lepote in druge značilnosti Medvod, smo se odločili, da je zdaj čas še za katalog, iz katerega bo razvidno, da se v Medvodah tudi dobro je,« je odločitev za pripravo kulinaričnega kataloga pojasnil Jure Galičič, ki je tudi član uredniškega odbora in je katalog oblikoval. Vsaki predstavljeni gostilni so namenili kratek opis ter izpostavili njihove hišne specialitete in dodatno ponudbo. »Dodali pa smo tudi opis zanimivosti, ki so v neposredni bližini teh gostiln,« je pojasnil Galičič. Da bi obiskovalcem olajšali iskanje poti do njih, je na začetku natisnjen zemljevid, na katerega so umestili vse predstavljene gostilne. Čeprav se nekaj gostincev ni odločilo za sodelovanje, je razložil Galičič, pa jih je velika večina to sprejela z navdušenjem. Podatke za katalog so začeli zbirati konec avgusta, v oktobru pa so opravili



fotografiranje gostiln. Katalog bodo dokončali v prihodnjih dneh, potem pa ga bo med drugim mogoče dobiti v Turistično informacijskem cen-

tru v Medvodah, sto izvodov pa bo prejela tudi vsaka od gostiln, ki jih predstavljajo v katalogu. **Mateja Rant**





# Parkeljni rogovilili po Goričanah

Na prvi Noči parkeljnov v Goričanah se je zbralo več kot sto rogatih in kosmatih hudobcev iz Slovenije in Avstrije.

Z maskami, ki so bile ob pritenjeni svetlobi bakel in zavite v gost dim videti še bolj zlovešče, so strašili mlade in stare, ki so se drenjali ob zaščitnih ograjah. Tokrat se je predstavilo dvanajst skupin parkeljnov, od tega tri iz sosednje Avstrije. Ko so se divje poganjali v ograje, so marsikateremu otroku nagnali strah v kosti. Nekateri pa so ostali povsem mirni in so jih celo pobožali. Močno pa so obžalovali tisti, ki so jim tako prijaznost vrnilo parkeljni iz Podkorena, saj so jim na obrazu pustili sajaste madeže.

Večina obiskovalcev se je strinjala, da so se organizatorji, Turistično društvo Goričane-Vaše, že prvič nadvse potrudili. Uspelo jim je pripraviti pravi spektakel, ki ni skoraj v ničemer zaostajal za prireditvijo v Podkorenu, ki se ponaša s precej daljšo tradicijo. Po besedah vodje prireditve **Uroša Knifca**

jih je prav sodelovanje na srečanju parkeljnov v Podkorenu spodbudilo, da so se podobno prireditev odločili pripeljati bližje prestolnici. Parkeljni so sicer stalni spremljevalci Miklavža, prvega od decembrskih dobrih mož, ki razveseljujejo otroke. V Goričanah, je pojasnil Uroš Knific, imajo že več kot petdesetletno tradicijo miklavževanja. Vsako leto 5. decembra se zberejo vaščani, ki se preoblečeni v Miklavža in parkeljne odpravijo od vrat do vrat in otrokom razdelijo dobrote ali pa kakšno šibo, če je potrebno. »Pri nas se v parkeljna lahko preoblečejo vsi neporočeni fantje iz vasi. Vsi si maske in obleke izdelamo povsem sami,« je še pojasnil Knific, ki se je v parkeljna prvič preoblekel že pri 14 letih, goričanske otroke pa 5. decembra razveseljuje kot Miklavž.

Mateja Rant, foto: Tina Dokl



S strašljivimi maskami, oviti v dim in ogenj, so marsikomu nagnali strah v kosti.



Na prvem srečanju parkeljnov v Goričanah se je predstavilo dvanajst skupin, od tega tri iz sosednje Avstrije.



REBOLJ ANDREJ, s.p.  
**ŠČETARSTVO**  
 ŠKOFJELOŠKA CESTA 33  
 1215 MEDVODE  
 Tel.: 01 361 77 50, 361 13 52  
 Fax: 01 361 77 51, GSM: 041 633 845  
 e-mail: a.rebolj@siol.net  
 http://www.rebolj-sp.si

- izdelovanje ščetk, čopičev in omel
- izdelovanje in obnavljanje ščetk za potrebe industrije
- izdelovanje ščetk za potrebe kmetijstva

Ob izteku starega in začetku novega leta vsem poslovnim partnerjem in zvestim strankam želimo vesele božične praznike ter srečno in uspešno novo leto 2013.

cvetje - aranžmaji - lončnice - venci

**ZALA**

Jožica KONJAR s.p.  
 Škofjeloška c. 29/a, Medvode  
 tel.: 01/3613 516

*Naj vam lepo cvetje  
 polepša in obogati vsak dan  
 v novem letu.*

ZALA, LIDIJA IN URŠA

# Mladi in stari izdelovali voščilnice

V okviru priprav na prvi dobrodelni teden v Medvodah so stanovalci doma starejših občanov skupaj z učenci medvoških šol minuli teden izdelovali novoletne voščilnice.

Na pobudo novoustanovljenega zavoda Partin se je danes končal prvi dobrodelni teden v Medvodah. V tem tednu so na več lokacijah v občini zbirali tako hrano in druge osnovne potrebščine kot tudi mala praktična darila, kot so rokavice, šali, copati in podobno, s katerimi bodo med prazniki razveselili starejše

občane. Poseben poudarek so v sklopu dobrodelnega tedna namenili tudi medgeneracijskemu povezovanju, zato so v sodelovanju z Vrtcem Medvode, osnovnimi šolami, društvom upokojencev in Domom starejših občanov Medvode izdelovali voščilnice, ki jih bodo prav tako razdelili starejšim občanom.

»Veseli nas, da naši učenci lahko medgeneracijsko povezovanje spoznava tudi v neposrednem stiku s starejšimi, saj nimamo pogosto te priložnosti,« je bila zadovoljna mentorica prostovoljcev v Osnovni šoli Preska **Romana Frankovič**. Otroci so skupaj s starejšimi minuli teden izdelovali novoletne voščilnice, nad čimer so bili stanovalci doma navdušeni. »Vesela sem družbe, saj mi dan tako hitreje mine,« je dejala **Romana Vavpotič**, medtem ko se je trudila z izdelavo voščilnice. Tako učenci kot starejši so v vsako voščilnico zapisali svoje osebno voščilo, s katerim želijo razveseliti obdarovance. Teh bo precej več, kot so prvotno načrtovali, je z zadovoljstvom ugotavljala **Suzana Bevk** iz zavoda Partin. »Uspelo nam je pridobiti številne donatorje, tako da bo obdarovanje preraslo v precej večjo stvar, kot smo mislili na začetku. Vsega skupaj bomo razdelili okrog štiristo daril.« Njihov glavni namen, je dejala, je pričarati nasmeh na obraze starejših, kar jim je uspelo že minuli teden v domu starejših. Skupaj z društvom upokojencev pa bodo prihodnji četrtek, 20. decembra, v središču Medvod pripravili še družabni dogodek za starejše. Postregli jim bodo s čajem in piškoti ter vsakega presenetili z majhno pozornostjo.



Učenci so se ob izdelovanju voščilnic družili s starejšimi.

MatejaR ant

## Obvestilo

Na podlagi prejetih poročil o spremljanju zdravstvene ustreznosti pitne vode in obvladovanju tveganj na vaških vodovodnih sistemih (VVS) uporabnike pitne vode iz naslednjih VVS obveščamo, da je potrebno vodo za uporabo v prehrabne namene obvezno prekuhavati:

VVS Golo Brdo - Polana, VVS Mamovec - Tehovec, VVS Žlebe - Seničica, VVS Žlebe - Studenčice, VVS Žlebe - Jetrbenk

Poročila o spremljanju zdravstvene ustreznosti pitne vode in obvladovanju tveganj na posameznih VVS ter poročila o preskusih posameznih vzorcev pitne vode so stalno dostopna na spletnih straneh Občine Medvode. Navodila, priporočila in mnenja glede vzdrževanja sistemov za oskrbo s pitno vodo ter hišnih vodovodnih sistemov so objavljena na spletnih straneh Inštituta za varovanje zdravja RS. **Občina Medvode**

2GR

**GEODETSKI, GRADBENI IN RAČUNALNIŠKI INŽENIRING D.O.O.**  
 DONOVA CESTA 2, 1215 MEDVODE  
 GSM: 040 280 330; WWW.2GR.SI  
 INFO@2GR.SI

**UREDITEV MEJE,**  
 JE OSNOVA ZA DOBRE  
 MEDSOSESKE ODNOSE V LETU 2013,  
 POKLIČITE NAS

**VESEL BOŽIČ IN SREČNO NOVO LETO**

TEA PLAZAR BURJA, S.P.

**MIZARSTVO**  
**Andrej Kajzer s.p.**

Cesta na Svetje 30,  
 1215 Medvode, Slovenija  
 tel/fax: 01/361 33 90,  
 gsm: 041/73 44 64  
 andrej.kajzer1@siol.net

**Vesel božič in srečno novo leto!**

Vesel božič  
 in srečno v letu 2013

---

kolektiv Goričane d.d.

**Goričane**, tovarna papirja Medvode, d.d.  
 Ladja 10, SI-1215 Medvode, www.goricane.si



# Nov cilj je Peak Lenin

Člani Gorniškega kluba Jakob Aljaž Medvode so se konec novembra zbrali na rednem letnem občnem zboru v rojstni hiši Jakoba Aljaža.

Na letošnjem občnem zboru so posebno pozornost namenili vzponu dveh njihovih članov na 5642 metrov visok Elbrus, najvišji vrh Evrope. Sredi junija sta se na vrh Elbrusa v Kavkazu v družbi Janeza Mihovca povzpela Tomaž Mis starejši in Tomaž Mis mlajši. Za prihodnje leto pa so si zastavili že nov cilj, to je 7134 visok Peak Lenin v gorovju Pamir na jugu Kirgizistana. V prihodnjem letu, je dejal predsednik kluba Tomaž Mis, pa seveda načrtujejo tudi že standardne poti, na katere se zadnjih nekaj let vsako leto podajo njihovi člani.

»Začne se 8. februarja, ko se na kulturni praznik na Šmarni gori udeležimo srečanja gorniških klubov, 4. maja, ob obletnici smrti Jakoba Aljaža, pa se vedno odpravimo na njegov grob na Dovjem,« je razložil Tomaž Mis. Prva sobota v juniju je »rezervirana« za vzpon na Storžič, v prvi dekadi avgusta pa se člani kluba podajo na spominsko Aljaževo pot od doma do doma, kot jo imenujejo. Ta jih vodi od Aljaževe domačije v Zavrhu do Dovjega, od koder se povzpnejo še na Triglav. Na slavnostni akademiji ob obletnici rojstva Jakoba Aljaža, ki jo pripravijo prvo soboto v juliju, vsem, ki prehodijo omenjeno pot, podelijo častni znak. »Vsako leto častni znak za prehojeno pot prejme okrog štirideset članov,



Predsednik Gorniškega kluba Jakob Aljaž Tomaž Mis

pri čemer so jo nekateri prehodili že desetkrat. Sam sem jo prehodil osemkrat,« je dejal Mis. Septembra sledi še pohod po Aljaževi poti, v okviru katere se povzpnejo na Grintovec ali Tolsti vrh, kot zadnjo pa obišejo Donačko

goro v Halozah. »Vsako leto pa se ob dnevu samostojnosti 26. decembra izpred Aljaževe hiše odpravimo še na proslavo na Jakobu.« Njihov klub, je dodal Mis, ta čas šteje okrog 80 članov.

Mateja Rant, foto: Tina Dokl

BENČAK ALEKSANDER s.p., C. KOMANDANTA STANETA 1, MEDVODE



**ZAHVALJUJEMO SE ZA OBISK TER VAM ŽELIMO VESEL BOŽIČ IN SREČNO NOVO LETO**

**GOSTILNA BENČAK IN TRAFIKA 3 DVA**

MOŠKI IN ŽENSKI FRIZERSKI SALON

**BOČKO**

C. kom. Staneta 6, 1215 Medvode  
tel.: 01 36 11 452

BOČKO CHRIL s.p., C. KOMANDANTA STANETA 6, MEDVODE



*Se priporočamo!*

**VESEL BOŽIČ IN SREČNO NOVO LETO!**

**DEOS** d.o.o.  
CENTER STAREJŠIH MEDVODE

**VSEM ŽELIMO VESEL BOŽIČ; OBILO ZDRAVJA IN SREČE V NOVEM LETU!**



Deos d.o.o., Dvorska ulica 1, Ljubljana



Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije

**KMETIJSKO GOZDARSKI ZAVOD LJUBLJANA**

Osemenjevalni center Preska

Cesta v Bonovec 1,  
1215 Medvode

Tel.: (01) 361 12 66,  
faks: (01) 361 37 28

E-pošta:osemenjevalni.center.preska@siol.net  
www.ocpreska.lj.kgz.si



Zadovoljiti zahteve odjemalcev ali celo preseči njihova pričakovanja je vodilo Osemenjevalnega centra Preska. V poslovanje vnašamo izboljšave, s tem pa smo se pridružili klubu modernih podjetij z modernim načinom poslovanja, kjer osredotočenost na odjemalca in skrb za zaposlene igra glavno vlogo.

Če bodo zadovoljni rejci, ki pri reprodukciji svojih čred uporabljajo seme bikov, proizvedeno na Osemenjevalnem centru Preska, bomo zadovoljni tudi mi.

V upanju, da bomo uspešno sodelovali tudi v prihodnje, vsem svojim odjemalcem in vsem bralcem želimo veliko uspehov v prihajajočem letu.

KGZS - ZAVOD LJUBLJANA, CELOVŠKA CESTA 136, LJUBLJANA

## V pričakovanju zime in praznikov

Zima in prazniki so že in še bodo zaznamovali tudi decembrsko dogajanje v Knjižnici Medvode. »Ves mesec bomo otroke in odrasle, tudi ob prazničnih prireditvah, vabili k branju slikanic in drugih knjig o snežakih, o vseh treh dobrih možeh ter o božiču in novem letu,« je dejala vodja knjižnih večerov **Tilka Jamnik** in dodala, da se bodo z Zlatimi Grimmovimi pravljicami spomnili tudi dvestoletnice prve izdaje te pravljčne zbirke bratov Grimm. Predstavili bodo še priročnik z najlepšimi idejami za vso družino, s katerim si je po njenih besedah mogoče pričarati pravo zimsko idilo. »Tudi na knjižnem večeru za odrasle bomo predstavili predvsem tiste knjige, ki lahko bogatijo ne le dolge zimske večere, ampak vsak dan, tudi v novem letu,« je še dejala. **M. R.**



Delavnice izdelovanja adventnih venčkov na Senici se je letos udeležilo največ krajanov doslej.

## Z venčki podirali rekorde

KUD Fran Saleški Finžgar Senica je tudi letos v prostorih doma krajevne skupnosti Senica pripravil delavnico izdelovanja adventnih venčkov pod vodstvom Mateje Jenko Medar. Delavnice so pripravili v sklopu celoletnega projekta ustvarjalnih delavnic Skozi vrata domišljije. »Te delavnice sicer potekajo vsak četrtek in so namenjene seniškim otrokom, na delavnico izdelovanja adventnih venčkov pa povabimo vse krajanje,« je pojasnila **Mateja Jenko Medar**. V društvu poskrbijo za ves potreben material, zelenje in dekoracijo. Pri izdelovanju venčkov je udeležencem pomagala še Alenka Jenko, po povsem strokovnem nasvetu pa so se lahko obrnili tudi na aranžerko s Senice Marjeto Avguštin. Letos, je še pojasnila Mateja Jenko Medar, se lahko pohvalijo z rekordno udeležbo, saj je venčke izdelovalo kar 38 vaščanov. Sedanji prostor, je poudarila, zato postaja že premajhen, tako da bodo prihodnje leto delavnico izvedli v dveh delih, en dan za otroke, drugi dan pa za odrasle. S tem želijo spodbujati druženje in povezovanje vaščanov. »Z delavnico počasi vstopimo v praznični oziroma adventni čas in z venčki potem vsako nedeljo znova sledimo in se bližamo rojstvu Jezusa,« je končala Mateja Jenko Medar. **Mateja Rant**



**zlatarstvo trtnik**

DELOVNI ČAS: Seškova c. 9  
 PON. – PET.: 9. – 18. ure 1215 Medvo de,  
 SOBOTA: 9. – 12. ure tel.: 01/361 1694

*Veselo in zdravo  
 novo leto!*



**ODKUPUJEMO  
 VSE VRSTE ZLATA**

[www.zlatarstvo-trtnik.si](http://www.zlatarstvo-trtnik.si)



### Poleg pestre ponudbe so na voljo še:

- domači suhomesnati izdelki kmetije Žunar
- domači mlečni, sirni izdelki kmetije Na Ravan
- domače kislo zelje in repa kmetije Škerl
- domača jajca in testenine kmetije Matiček
- Burnikov domači kruh
- priprava narezkov in kanapejev

### Vse to pa lahko zalijemo z dobrimi domačimi vini:

- vipavska vinska klet Rondič
- dolenska vinska klet Urško - cviček
- kraška vinska klet Rebula - teran

### SREČNO NOVO LETO!

Odprto: pon. – pet.: 8 – 20 h  
 Sobote: 7.30 – 18 h  
 Nedelje, prazniki: 8 – 12 h



Mizarstvo  
 Igor Jamnik s.p.

Spodnja Senica 10a,  
 1215 Medvode

gsm: +386 (0)41 706 367  
 tel: +386 (0)1 3616 492  
 fax: +386 (0)1 3616 493  
 e-mail: mizarstvo.jamnik@siol.net

**Srečno 2013!**

**GG naročnine**

E-POŠTA: [narocnine@g-glas.si](mailto:narocnine@g-glas.si)  
 TELEFON: 04 201 42 41

[www.gorenjskiglas.si](http://www.gorenjskiglas.si)



# S petjem in igro za Karitas

V Smledniku je bila vsakoletna dobrodelna prireditev župnijskih Karitas v občini Medvode.

Zadnji petek v novembru je bila v dvorani KUD v Smledniku dobrodelna prireditev Karitas z naslovom Veselje v sožitju, ki jo vsako leto v drugi župniji prirejajo župnijske Karitas v medvoški občini. Letos so zbrani denar namenili tistim, ki so bili prizadeti v poplavi. Udeležence je najprej pozdravil domači župnik Tomaž Nagode, ki je k besedi povabil direktorja Škofijske karitas Ljubljana Toneta Kompareta. Ta je spodbudil navzoče k dejavnemu osebnemu krščanstvu, katerega logična posledica je tudi sočuten in pristen odnos do sočloveka.

V kulturnem delu prireditve je najprej nastopil otroški pevski zbor župnije Smlednik, ki ga vodi Agata Malovrh, ob tej priložnosti pa ga je v njeni odsotnosti Andrej Žagar, in zapel dve pesmi. Sledil je skeč Zjutraj se vedno mudi avtorice Milene Stare. Zaigrali so ga člani župnijske Karitas, ki sta se jim pridružila dva člana otroške dramske skupine KUD Smlednik. Družina – razširjena, v njej je tudi babica – se zjutraj odpravlja v šolo in službo. Oči bi rad tudi zjutraj na stranišču še reševal križanko, mami se mudi v službo, sin še ni naredil vse naloge. Najprej mu pomaga oči, ki pa se ne znajde več dobro v osnovnošolski matematiki in ugotovi, da je snov za njegovega sina pretežka. Ko pa pride zraven še hči, stvar steče

in sin snov razume. Babi jim pomaga, kolikor more. Ker ostane doma, jo sin prosi, naj kaj dobrega skuha ... Ko se vrnejo, ji v znak hvaležnosti vsak prinese cvet. Za njimi so na oder prišli pevci MePZ sv. Urh Smlednik pod vodstvom Andreja Žagarja s prav tako dvema pesmima, sledil pa je pevski zbor Smleški žarek, v katerem pojejo upokoženke in upokoženjci,

spremljali pa so jih Tomaž Grajzar s harmoniko, ki jih tudi vodi, in njegova sinova Dominik in David s kitaro in bas kitaro. Tudi ti so izvedli dve pesmi. In dve pesmi sta zapela še odrasla pevka zbor skupaj. Potem so vsi izvajalci prišli z odra, skupaj z obiskovalci malo prigriznili in popili, pokramljali pa seveda še marsikatero zapeli ... **Marjeta Žebovec**



Sestra je bratu razložila matematično nalogo. / Foto: Žan Janhar

21 let **BAI**

VAŠA TRGOVINA S ČEVLJI  
BLAGOVNI CENTER MEDVODE  
tel.: 01/3612-114

[www.trgovina-bai.si](http://www.trgovina-bai.si)

odprto: pon.-pet. 9-19  
sobota 8-18

*Vsem ljudem  
želimo vesel božič  
in srečno novo leto  
in da bi bili  
še naprej zadovoljni  
s svojimi čevlji.*

**KAVARNA 4 MAČKE**  
CENTER MEDVOD, tel.: 01/3617-963

V SOBOTO, 15. DECEMBRA,  
OB 20. URI VABLJENI

**NA KARAOKE**

*Srečno 2013!*

**4macke** 

**tvmedvode**  
.....vodami

**20**  
let

20 let informativnih oddaj novic med vodami  
20 let nepristranskih informacij  
20 let televizijske produkcije za majhne  
oglaševalce in velika podjetja  
20 let lokalnega tv programa samo za vas

EXPRESS KEMIČNA ČISTILNICA IN PRALNICA  
LAVRIČ, K.D.

**REALSTAR**

Vikrče 35  
1211 Lj.-Šmartno  
tel.: 01 5116 763  
gsm: 031 543 514

Odprto  
od 7. - 11. in 15. - 18. ure,  
sobota zaprto.

ZAHVALJUJEMO SE ZA ZAUPANJE  
IN VAM ŽELIMO VESEL BOŽIČ IN  
SREČNO NOVO LETO!



# S fotografijami skozi zgodovino

Pred praznovanjem tridesetletnice delovanja prihodnje leto so v Kulturno umetniškem društvu (KUD) Fran Saleški Finžgar Senica izdali Foto mozaik kulture na Senici.

Foto mozaik, v katerem so zbrali fotografije kulturnega dogajanja na Senici v zadnjih petdesetih letih, so povezali še z nekaterimi drugimi pomembnimi obletnicami, ki so prav tako na nek način zaznamovale njihovo društvo. Pripravili so ga namreč ob 55. obletnici prve uprizoritve Finžgarjevega dramskega

dela Veriga, ki predstavlja rdečo nit delovanja tudi njihovega društva, saj jo uprizarjajo že od leta 1956, in 140. obletnici Finžgarjevega rojstva.

S kulturno dejavnostjo se po besedah predsednika upravnega odbora KUD Fran Saleški Finžgar **Valentina Križaja** ukvarjajo od leta

1955. Prvo leto so pripravili kmečko ohcet, s katero so se predstavili po vsej občini, obenem pa so prvič izdelali vinsko trgatev. Že leto kasneje so njihovi člani v kulturnem domu v Sori uprizorili prvo igro, Davek na samce, še istega leta pa so prvič uprizorili tudi Verigo. V tej predstavi je nastopil tudi Valentin Križaj, ki je bil takrat star 16 let. »Še danes uporabljamo originalno verigo, s katero so nastopili že ob prvi uprizoritvi tega dela v letu 1911,« je pojasnil Križaj. Po Finžgarju, ki je bil od leta 1908 do 1918 v Sori župnik, so kasneje poimenovali tudi svoje društvo, ki so ga ustanovili leta 1983. Njihovo delovanje, je poudaril, pa se je pravzaprav začelo z maskarami. »Naša posebnost je bil voz, na katerem smo mleli stare ženske, da smo dobili mlade. Za eno mlado sta bili potrebni dve stari,« je hudomušno pojasnil Križaj. Tudi maskare so zato dobile mesto v fotografskem pregledu zgodovine, ki so ga pripravili, obenem pa je s fotografij mogoče spremljati še vsakoletno postavljanje mlaja, uprizoritve različnih iger, kmečki praznik in otroške delavnice.

Material za Foto mozaik so zbirali dobro leto, je razložil Križaj. Izdali so ga v samozaložbi v 45 izvodih, prvenstveno pa je namenjen njihovim članom, ki jih društvo ta čas šteje okrog 60. »Želeli smo, da teh petdeset let ne utoni v pozabo. Zagotovo pa bodo spomini, ujeti na fotografijah, čez petdeset let vredni še več kot danes,« je za konec razmišljal Križaj. **Mateja Rant**



Valentin Križaj s Foto mozaikom kulture na Senici

FRIZERSTVO PLAZAR, GORIČANE 74, MEDVODE. TEL: 01/36 12 484

**VESEL BOŽIČ IN SREČNO 2013**

OB NOVEM LETU VAM PODARJAMO 10% POPUSTA PRI STORITVI NAD 15 EUR. POPUST VELJA OB PREDLOŽITVI TEGA BONA.

POKUPITI SE MED SEBOJ NE SESTAVLJAJO IN NE VELJAJO ZA STORITVE V AKCIJI. POPUST VELJA V MESECU JANUARJU IN PRI PLAČILU Z GOTOVINO.

KOZMETIČNI SALON TEMI  
TEA PLAZAR BURTA S.P.  
DONOVA C. 2  
1215 MEDVODE  
ESM: 041/24 71 39  
TEL: 01/36 12 265

**VESEL BOŽIČ IN SREČNO 2013**

PODARJAMO VAM 10% POPUSTA PRI STORITVI NAD 20 EUR. POPUST VELJA OB PREDLOŽITVI TEGA BONA.

POKUPITI SE MED SEBOJ NE SESTAVLJAJO IN NE VELJAJO ZA STORITVE V AKCIJI. POPUST VELJA V MESECU JANUARJU IN PRI PLAČILU Z GOTOVINO.

**VESELE PRAZNIKE, SREČNO IN USPEŠNO NOVO LETO 2013!**

S tem letakom **VROČA ČOKOLADA -32%**

Priznani dobavitelj Mojca Drežar s.p., Medvoška c.3, Medvode

*Svetlobi ne postavljamo ovir*

**STEKLARSTVO IN ALU KONSTRUKCIJE MARJAN OMANOVIČ s.p.**

ŽLEBE 1 K, MEDVODE, tel.: 01/361 7707, fax: 01/361 7706  
info@steklarstvo-omanovic, www.steklarstvo-omanovic.si

**V novem letu 2013 srečno in zadovoljno!**





## Petje in orglice za prijateljstvo

Prvi nedeljski večer v decembru je bil posvečen zborovski glasbi in glasbi orglic – ustnih harmonik. Medvoški Mešani pevski zbor KD Jakoba Aljaža je pripravil vsakoletni koncert, na katerem sta sodelovala še sekcija ustnih harmonik KUD Oton Župančič Sora Sorarmonika, ki ga vodi Vladimir Horvat, in Mešani pevski zbor Tržišče pod vodstvom Cirila Udovča. MePZ KD Jakoba Aljaža je pel pod vodstvom nove zborovodkinje Katarine Trček. Najprej so zapeli pet ljudskih pesmi v priredbah slovenskih skladateljev in Slomškovo Veselja dom. Za njimi so prišli na oder člani Sorarmonike, katere članici sta tudi dve pevki MePZ KD Jakoba Aljaža. V različnih sestavih so zaigrali štiri skladbe, prirejene za ustne harmonike. Tretji del koncerta pa so izvedli pevke in pevci Mešanega pevskega zbora Tržišče, ki so zapeli pet slovenskih ljudskih pesmi v priredbah in zbor Na bregovih Evfrata iz opere Nabucco Giuseppa Verdija. Po koncertu se je nadaljevalo druženje v Gostilni Bencak, kjer je bilo ob večerji zapetih še kar nekaj pesmi. **M. Ž.**

KAVA BAR

**SKALA**

Goričane

*Vesele božične praznike  
in srečno novo leto!*

ANŽČ MIRAN, S.P. SMLEENIŠKA 132 A, IRVANA

ZOBOZDRAVSTVENA  
ORDINACIJA

**SREČNO 2013**

Alenka Hiršman  
dr.dent.med.

Donova c.13, 1215 Medvode  
telefon: 01/361 62 86

Delovni čas:  
Pon, Tor: 15-19; Sre, Čet: 8-13  
Ostali termini po dogovoru

Apex - in

Dušan Belšak, s.p.



**SLAVKOV DOM  
GOSTILNA BELŠAK**

Dušan Belšak, s.p.  
GOLO BRDO 8, 1215 MEDVODE

Odprto: torek - petek 11.00 - 22.00,  
sobota 10.00 - 22.00, nedelja 10.00 - 21.00,  
ponedeljek zaprto

**SILVESTROVANJE OB ŽIVI GLASBI**  
Rezervacije na tel.: 01/3611 242  
ali osebno.

**SREČNO NOVO LETO!**



**Električne inštalacije**  
[www.elektrokusar.si](http://www.elektrokusar.si)

**VAM ŽELI SREČNO 2013!**

**GSM: 041/618 273**

ZVONE KUŠAR S.P. KAMNŠKA CESTA 52, LJUBLJANA

**VESELE PRAZNIKE IN SREČNO NOVO LETO!**

*LK - design*

Armstrong

JOB

KNAPP

URSA

**ZAKLJUČNA GRADBENA DELA**

LK-design Košenina Luka s.p.

Spodnja Senica 17/a  
1215 Medvode

- SLIKOPLESKARSTVO
- SUHOMONTAŽNI SISTEMI
- TALNE IN STENSKÉ OBLOGE
- PVC OKNA IN VRATA

TEL.: 040/558-013 FAX.: 05/9711216 E-MAIL: lkdesign.slikopleskarstvo@gmail.com

# Sveti Miklavž je obiskal otroke

V Sori so otroci v velikem številu pričakali svetega Miklavža.

Začetek decembra za velike in majhne otroke predstavlja čas pričakovanja. Petega zvečer jih namreč obišče sveti Miklavž in pridnim prinese darila, za poredne pa poskrbijo parkeljni. V Sori je Miklavž pravi zvezdnik, saj ga vsako leto pričaka več ljudi.

Miklavžev prihod je za otroke velik dogodek, zato so se v sorškem Kulturno umetniškem društvu nanj pripravili s kratkim kulturnim programom, v katerem so imeli prvo mesto Trio Kranjc ter pevke in angeli iz vrst Sorških kresnic. Po nekaj zapetih pesmih in kratkih recita-

lih je napetost narasla, saj je bilo jasno, da je Miklavžev prihod vse bližje. Otroške poglede je z dvorišča župnijskega doma zaneslo navzgor proti cerkvi, kjer so se v soju rdeče luči pojavili trije parkeljni, glavni med njimi Lucifer. Nagovorili so otroke in jih poskušali prepričati v to, da bi se spremenili in postali poredni, da bi namesto delanja dobrih del raje grešili. Ni trajalo dolgo, ko so se hudobe zapodile po dvorišču in med ljudi. Lucifer je bil prejšnja leta sam, letos pa je prvič pokazal svojo izvoljenko. Bila je prav tako rdečega obraza in ostrih rogov kot on. Odšla sta med otroke, a prave pozornosti nista pritegnila, ker ju je zasenčil prihod svetega Miklavža.

V družbi treh angelov se je najprej ustavil na stopnicah in spregovoril otrokom, ki so si odahnili, saj so celo parkeljni prisluhnili njegovim besedam in jih za nekaj minut pustili pri miru. Miklavž je otroke vzpodbudil, naj ostanejo dobri, ubogajo svoje starše in pomagajo tistim, ki njihovo pomoč potrebujejo, nato pa odšel mednje in jih tudi osebno pozdravil. Angeli so otroški strah blažili s sladkarijami.

Ko se je Miklavž odpravil naprej, so otroci s starši odšli na svoje domove v upanju, da le niso bili preveč poredni in da jim je Miklavž vendarle kaj pustil. Veliki večini so se želje uresničile. **Peter Košenina**



**AVTOMEHANIKA BORUT JAKŠE, s.p.**

Vikrče 23 c, 1211 Ljubljana - Šmartno,  
tel.: 01 511 00 44, e-pošta: borut-jakse@siol.net

**V PRIHAJAJOČEM LETU VAM ŽELIMO  
VARNO IN SREČNO POT!**

*Naj čas nikoli ne mineva tako hitro,  
da ne bi zastali in pomislili na  
vse lepo in dobro, kar nas obdaja  
in bili hvaležni za vsak podarjen dan!*

**LEPE BOŽIČNE PRAZNIKE  
IN SREČNO 2013!**

**ISKRA**  
pohištvo

POHIŠTVO ISKRA D.O.O., MEDVODE, BARLETOVA CESTA 3, MEDVODE

nad trgovino Mercator - ŽELEZNINA

**FRIZERSKI SALON  
EXTRA**

tel.: 01 / 361 52 52

**Vse  
najlepše!**

- s tem kuponom imate do 13. 01. 2013  
**10%** popusta na frizerske storitve
- v dopoldanskem času do 12. ure še dodatnih  
**10%** popusta na frizerske storitve

FRIZERSKI SALON EXTRA D.O.O., KRŽIŠKOVA ULICA 2A, MEDVODE

**MALI-E-TIKO**

**VESEL BOŽIČ  
IN VSE DOBRO  
V LETU 2013**

[www.mali-tiko.si](http://www.mali-tiko.si)

MALI ELEKTRONIKAMARIJAN MALIŠ P., MOŠE B. SMLEDNIK



# Deset let druženja ob plesu

V športnem društvu Latino bodo z letošnjo božično plesno produkcijo zaznamovali tudi desetletnico delovanja.

Pod motom Plešemo fino, mi smo Latino se v športnem društvu Latino vsako leto plesnim ritmom predaja okrog dvesto članov. Poleg učenja vseh vrst plesov v društvu skrbijo tudi za rekreacijo svojih članov, saj se jim je mogoče pridružiti pri aerobiki, pilatesu, funkcionalnemu treningu in vedno bolj atraktivni zumbi, posebna vadba pa je namenjena tudi starejšim. Svoje plesno znanje bodo vse skupine od najmlajših do najstarejših predstavile v nedeljo v kulturnem domu v Medvodah v okviru božične plesne produkcije.

»Pred desetimi leti smo začeli s tremi zvrstmi aerobike in družabnimi plesi za odrasle, obenem pa smo imeli še eno hip hop skupino. Naša dejavnost je bila razpršena na štirih lokacijah, in sicer v Partizanu, kulturnem domu ter osnovnih šolah Preska in Medvode,« se začetkov spominja predsednica društva **Teja Povše**. Sprva je društvo štelo okrog osemdeset članov, vsako leto pa so dodali še kakšno novo plesno skupino. Svojo dejavnost so močno razširili zlasti po selitvi v športno dvorano v Medvodah, kjer so lahko vse dejavnosti združili na enem mestu. Od leta 2009 so člani Plesne zveze Slovenije in pod njenim okriljem se uspešno predstavljajo tudi na državnih plesnih tekmovanjih. »Pred tremi leti je v show orient solo mladinka osvojila prvo mesto, orient mala skupina članice pa so bile tretje. Predlani je v orient solo mladinka osvojila drugo mesto, lani pa so bile orient mala skupina članice prav tako druge,« se je pohvalila Teja Povše. Vsako leto pripravijo dve plesni produkciji,



V minulih tednih so potekale še zadnje priprave na božično plesno produkcijo.

poleg božične še Pozdrav počitnicam ob koncu šolskega leta. »Gre predvsem za to, da se družimo in uživamo ob plesu, to pa je tudi priložnost, da vse skupine pokažejo, kaj so se v tistem času naučile,« je pojasnila Teja Povše. S tekmovalci zadnja leta organizirajo tudi plesne priprave, in sicer na Debelem rtiču in na Jezerskem, s svojimi plesnimi točkami pa tudi

veliko nastopajo. »Med drugim sodelujemo na članskih košarkarskih tekmah v Medvodah, pa tudi na tekmah v odbojki,« je razložila Teja Povše. V njihovem društvu, je še dodala, nekateri z njimi plešejo že od majhnega. »Ko so začeli, so bili še v plesnem vrtcu, zdaj pa so že med člani,« je končala Teja Povše.

**Mateja Rant, foto: Tina Dokl**

## INSTALACIJE OGREVALNIH NAPRAV ZUPANC

Zupanc Matjaž s.p.  
Zg. Pirniče 45 b, 1215 Medvode  
tel.: 01/3621379, fax: 01/3621425  
GSM: 041/646487  
e-pošta: instalacije.zupanc@siol.net

**OGREVANJE, SOLARNA TEHNIKA, TOPLLOTNE ČRPALKE**

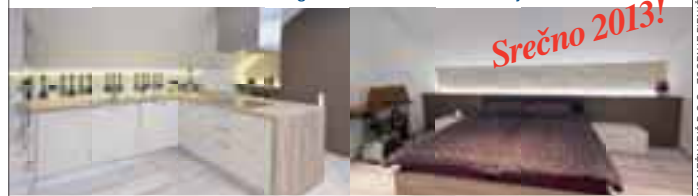
**VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO NOVO LETO!**

*Bormes*  
Urška Krušec s.p.

Golo Brdo 9, 1215 Medvode, tel.: 01 3 612 795  
čet., pet., sob.: od 12<sup>h</sup> do 21<sup>h</sup>  
ned., prazniki.: od 10<sup>h</sup> do 20<sup>h</sup> **SREČNO 2013**

## MizarstvoMEZNARIČ

Imate željo po novem pohištvu? Bi radi bolje izkoristili svoje prostore?  
Pokličite nas in dogovorili se bomo o vaših željah.



gsm 041 796 949 // info@mizarstvomeznicaric.si // www.mizarstvomeznicaric.si

## Buderus

**PRODAJA, MONTAŽA, SERVIS OLJNIH  
IN PLINSKIH GORILCEV**

**Ilersič Marjan s.p.**, Zg. Pirniče 91/i  
Tel./fax: 01/362-31-78, GSM: 041/630 294  
e-pošta: ilersic-sp@siol.net

**Pooblaščen servis za ogrevalno  
tehniko Buderus.**

**SREČNO  
2013!**

# Mladi še znajo stopiti skupaj

Za ogromno število opravljenih ur prostovoljnega dela si je Boštjan Luštrik iz Turistično informacijskega centra Medvode prislužil priznanje Turistične zveze Slovenije za naj prostovoljca.

**Ste pričakovali, da bo vaše prostovoljno delo nagrajeno tudi na tak način?**

»Priznam, da sem bil kar malo šokiran, najprej sem mislil, da se šalijo.«

**Zakaj?**

»Navajen sem, da taka in podobna priznanja za svoje delo začneš dobivati šele nekje po petdesetem letu starosti. Ampak moram reči, da sem v preteklem letu res opravil izredno veliko število prostovoljnih ur.«

**Ste jih kdaj šteli?**

»Tokrat nisem, vendar je bil moj rekord, ko sem jih nekoč štel, ker sem moral pripraviti poročilo za turistično zvezo, 70 ur na teden.

**To pomeni, da morate nominirane kraje tudi obiskati?**

»Kraje je treba prehoditi v celoti, zato obiščem samo enega na dan. Opišem prednosti in slabosti oziroma dobre in moteče stvari ter jih tudi fotografiram. Na podlagi tega pripravim poročilo za Turistično zvezo Slovenije. Tega dela je ogromno.«

**In vse to opravite brezplačno?**

»Lahko bi podpisali pogodbo in bi to delal za plačilo. A razmere niso rožnate, zato ni denarja za izpeljavo takih projektov. Če že dobim dnevnico, je to zgolj za pokritje potnih stroškov.«

»To zelo rad delam, ker me res zanima. Kraje, ki jih obiskujem, vedno primerjam z Medvodami. Pogosto me jezi, ker smo v Medvodah pri določenih stvareh v kameni dobi, sploh ko jih primerjam z izrazito turističnimi kraji. Želel bi, da se tudi v Medvodah kaj premakne. Veliko stvari imamo pokazati.«

**Kaj je potem tisto, kar na turističnem področju manjka Medvodam?**

»Medvode so prepoznavne bolj kot izletniški kraj. Spomladi in jeseni so recimo Zbilje zelo oblegane, prav tako Polhograjski Dolomiti. Imamo še mnogo drugih 'cukrčkov', kot je recimo Smedniški grad. Vse to pa bi morali povezati v celoto. Problem je, ker občina nima nekega središča, saj nima starega mestnega jedra. To manjka, da bi iz tega potem lahko izhajali.«

**Občina je že predstavila načrte za ureditev središča. Je to tisto, kar manjka?**

»Stvari bi se lahko začele premikati že z običajno tržnico, saj imajo tukajšnje kmetije veliko ponuditi. A tržnica bi morala biti lično urejena. Sedanja po mojem mnenju ni primerna.«

**O tem so pred časom razpravljali tudi občinski svetniki. Kje bi bila po vašem najprimernejša lokacija?**

»To bi verjetno bolje vedeli strokovnjaki, ampak jaz jo vidim nekje okrog občine oziroma knjižnice in trgovskega centra.«

**Kako pa svoje prostovoljno delo in službo usklajujete še z družinskim življenjem?**

»To je zelo sezonsko delo, tako da nisem ves čas odsoten. Doma imamo kmetijo in potrebujejo mojo pomoč pri določenih kmečkih opravilih, za katera prav tako rade volje poprimem. Zdaj, ko prihajajo družinski prazniki, pa doma pomagam okrasiti, kaj speči in podobno. Imam odlične starše, ki me razumejo in podpirajo pri mojem delu.«

**Nagrada je verjetno že to, da pri tem delu uživate. Kaj pa vam pomeni, da so zdaj tudi drugi opazili vaš trud?**

»Kot sem že rekel, sem najprej mislil, da je pomota, ko so me obvestili, da bom prejel priznanje. Seveda sem vesel, da so opazili moj trud, saj tega res ne počnem 'z levo roko'. Na terenu se pogovarjam z različnimi ljudmi, od županov do predsednikov turističnih društev. Da si kos vsem sogovornikom, se moraš že prej pripraviti in vedeti, kam greš. Vedno se trudim, da delo opravim strokovno in taka je potem tudi moja ocena.«

**Imate že svoje naslednike tudi med še mlajšimi od vas? Je pri mladih prostovoljstvo še vrednota?**

»Križa najbolj in najhitreje prizadene ravno prostovoljstvo, saj od tega ne moreš preživeti. Je pa res, da članstvo v turističnih društvih ne pada. Veseli me, da mladi spet znajo stopiti skupaj. Če pomislim samo na prireditev Noč parkeljnov v Goričanah – lepo je videti mlade, ki so pripravljene nekaj narediti, da bo kraj spet zaživel. Ljudje namreč v teh časih rabijo vina, kruha in iger, zato je to še pomembnejše.« **Mateja Rant**



Boštjan Luštrik

Vstal sem ob 6. uri, se odpravil na teren, vrnili pa smo se tudi ob 22., 23. uri. Šlo je za projekt Moja dežela – lepa in gostoljubna, pri katerem sem že tretje leto predsednik komisije.«

**Pri katerih projektih ste še aktivni?**

»Še pri projektu za mlade Turizmu pomaga lastna glava, kjer sem član komisije. Pri projektu Moja dežela – lepa in gostoljubna ocenjujemo več kategorij, od turističnih kmetij do izletniških in turističnih krajev. Turistična zveza razpiše projekt in obvesti vse lokalne skupnosti, ki nato podajo prijave, jaz pa opravi razgovore na terenu in podam oceno.«

**Kako vam uspe združevati službene obveznosti in prostovoljno delo?**

»Doslej je šlo, letos pa nadomeščam sodelavko na porodniškem dopustu v turistično informacijskem centru Medvode, tako da ne vem, kako bo spomladi. Mogoče bomo našli zamenjavo v turistični pisarni, jaz bom pa dosegljiv na terenu. Če ne bo šlo, se pa drugo leto ne bom vključil v projekt. Me pa člani Turistične zveze Medvode spodbujajo, naj vzdržim, saj s Turistično zvezo Slovenije zelo dobro sodelujemo.«

**Kaj vas žene, da v te projekte vložite toliko svojega prostega časa?**





VZNEMIRLJIVO JE BITI  
OBDARJEN ALI OBDARITI  
NEKOGA  
S ČUDOVITO DARILNO  
KOŠARICO ZDRAVJA

CURAPROX

HUrom

MERILNI KRVNEGA TLAKA  
OMRON



WELEDA

# MediVital

Odgovoren do svojega zdravja

SPECIALIZIRANA TRGOVINA  
V ZD MEDVODE

MEDIVITAL, Specializirana trgovina  
v Zdravstvenem domu Medvode  
Telefon: 051/601-997,  
elektronska pošta: info.medivital@gmail.com  
Delovni čas: ponedeljek - petek od 8. - 17. ure.

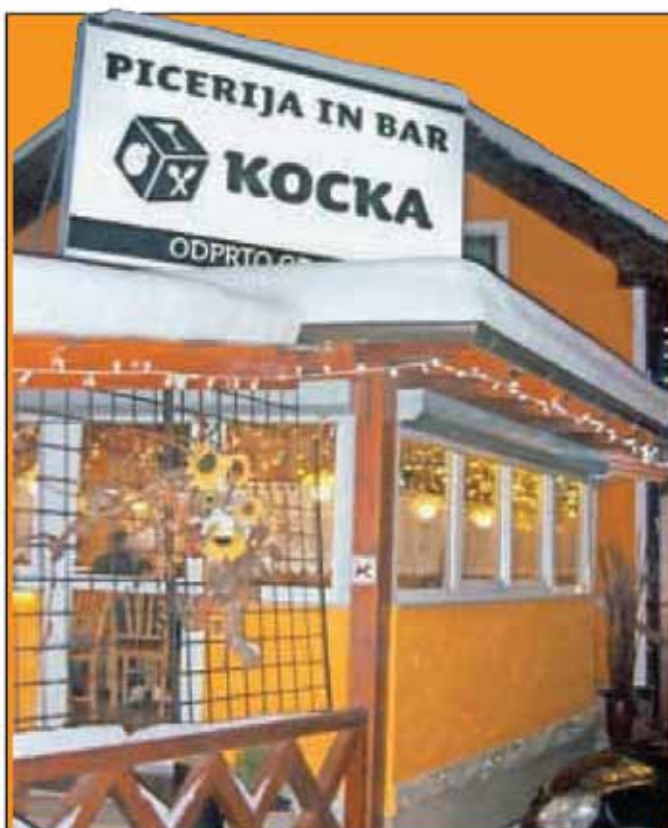
Podarjanje darilnih košaric vašim bližnjim, prijateljem ali poslovnim partnerjem je odlična ideja za obdarovanje ob vsaki priložnosti. Trenutno najboljšo darilo – standardna MediVitalova KOŠARICA ZDRAVJA (Vsebuje: košarico, suh mango/banana, kopalna paličica, 1 assi napitek, suho sadje z oreščki, marsejsko milo)

Akcija merilnikov krvnega tlaka: OMRON M6 + adapter za elektriko + osebni termometer za samo 106 EUR

Pri nas dobite tudi:

- strojček za izdelavo mandljevega, riževega ali sojinega mleka
- zeliščne pripravke
- prehranska dopolnila
- kozmetiko
- eterična olja

Pri nas se najde veliko idej, samo prepustite se domišljiji.



*Kolektiv PICERIJE KOCKA  
se vam v bližajočih se praznikih  
zahvaljuje za obisk in zaupanje  
ter vam želi vesel božič in  
srečno novo leto.*



Vabimo vas na obisk v lep predpraznični  
ambient v piceriji KOCKA ter se priporočamo  
za obisk tudi v letu 2013.



**KOCKA**  
Picerija in Bar



# Za Martinovo v Medvode poslušat godbo

Na letošnjem Mednarodnem srečanju godb so nastopili trije orkestri iz Slovenije in eden iz Hrvaške.

Popoldne Martinove nedelje je bilo v Medvodah tudi letos rezervirano za koncert godbenih orkestrov. Na Mednarodnem srečanju godb v športni dvorani na Svetju so nastopili štirje orkestri, trije slovenski in eden in tujine. Poleg domačih godbenikov so se srečanja udeležili še orkester Prekmurske godbe iz Bakovcev, Mladinski pihalni orkester iz Pirana ter hrvaški Pihalni orkester iz Vrbovskega. Vsi štirje orkestri se lahko pohvalijo z več kot osemdesetletno tradicijo, začetkom piranskih godbenikov pa lahko sledimo celo v daljne leto 1851. Prekmurci so svoj nastop nadgradili s skupino mažoret, ki v društvu delujejo slabo desetletje. V dobro uro dolgem koncertu so na svoj račun prišli ljubitelji filmske glasbe, ki je med poslušalci vedno bolj priljubljena, pa tudi klasičnih koranic in polk. Ob koncu so vsi štirje orkestri skupaj odigrali še

tri skladbe in navdušili letos zelo številno občinstvo. Domača godba je nastopila s štirimi skladbami, dirigent Damir Fajfar pa je pred nastopom pojasnil njihov izbor: »Najprej moramo pregledati, kaj imamo v arhivu in nato glede na trenutne zmožnosti orkestra izberemo skladbe. Izmed teh štirih skladb je ena zahtevnejša, to je skladba Children of Sanchez, trobentača Chucka Mangioneja, ki je bila nagrajena z Grammyjem in za katero upam, da bo občinstvu všeč.« Orkester medvoške godbe ima v zadnjih letih večjo produkcijo, kot jo je imel v preteklosti, tako da se v teku sezone naučijo od deset do petnajst novih skladb.

Za organizacijo jesenskega srečanja godb že dolga leta skrbi trobentač Drago Perkič, ki je letošnje goste iskal drugje, kot tiste v prejšnjih letih. »Ker v preteklih letih nismo imeli preveč uspeha



z godbami iz sosednje Avstrije, ki so svoje nastope iz različnih vzrokov odpovedovale, smo se letos odločili za godbo iz Hrvaške. Stopili smo v stik z orkestrom iz Vrbovskega in ta se je

povabilu z veseljem odzval,« je dejal. Mednarodna srečanja godb imajo v Medvodah dolgo tradicijo, ki jo bodo godbeniki nadaljevali tudi v prihodnje.

Peter Košenina

**AVTO SERVIS** Tomaz Luštrek, s.p.  
Ladja 30, Medvode  
tel.: 01/36-17-500  
Avtokleparstvo, avtomehanika, avtooptika, vulkanizatorstvo, avtoličarstvo

*Trenutki sreče,  
lepe misli in doživetja  
naj vas v novem letu 2013  
pripeljejo do osebnega  
zadovoljstva in sreče.*

## OKREPČEVALNICA VILI

Avtokamp Smlednik v Dragočajni

Odperto vsak dan od 10. do 24. ure

Po prijetnem sprehodu v naravi vas vabimo, da se pogrejete ob zakurjenem kaminu, spijete topel čaj, vročo čokolado, kuhano vino ...

Tel. 040/22 19 45

Zahvaljujemo se za obisk in vam želimo srečno novo leto!

VILKO AMERIUS, s.p., Meseček 89, MANCEJE

**FRIZERSKI SALON MARJANA**  
Marjanca Krmelj s.p.  
Cesta Ljubljanske brigade 23  
Ljubljana (nasproti Mercator centra Šiška)  
T: 041 726 374

**V veselem decembru  
vas čaka presenečenje!**

**SREČNO 2013 IN VESELE PRAZNIKE!**

**camp Smlednik**  
Vam želi  
zdravja, sreče  
in uspehov  
v letu 2013!

Dragočajna 14a  
1216 Smlednik  
Tel: 01/3627 002  
www.dm-campsmlednik.si

TURISTIČNO DRUŠTVO DRAGOČAJNA



# Veselje v sožitju

»Človek živi z drugimi ljudmi v družini, službi, osebni družbi in v širši skupnosti. Lepo sožitje z ljudmi je največji kos njegove življenjske sreče in grdo sožitje največji kos človeških stisk. Izboljšanje sožitja lahko pričakujemo samo od enega človeka na svetu: od samega sebe. Naučimo se lepšega sožitja.«

(Inštitut Antona Trstenjaka)

To je zapisano v publikacijah Inštituta Antona Trstenjaka. Mi se pa ob tem lahko sprašujemo, v kakšnem sožitju zares živimo.

Na območju Občine Medvode deluje že več kot dvajset let pet župnijskih karitas: Pirniče, Preska, Smednik, Sora in Sv. Katarina. Sodelavke in sodelavci, prostovoljci karitas se trudimo, da smo odprtih rok, ko je potrebno pomagati ljudem v stiski. Dobrota vseh vas, ki prispevate v dobrodelne namene, dela svet boljši in lepši. Karitas, beseda, ki pomeni tudi ljubezen

do bližnjega, prevzame tako prostovoljce kot vas, dobrotnike – darovalce, da hočete in se znate odzvati na potrebe po pomoči. V decembrsko Sotočje prilagamo položnico za dobrodelne prispevke. Pomoči potrebnih je vse več in tu sta prošnji: da se spomnimo na stiske ljudi v našem okolju, in da prispevamo tudi dar. Zahvaljujemo se za darove v preteklih letih, ko ste, dobrotniki, zaupali prostovoljcem župnijskih karitas, da so vaši darovi prišli v roke tistih, ki pomoč potrebujejo.

*Kar drugim dajemo,*

*se vrača v podvojeni meri.*

*Razdajaj veselje, če hočeš biti vesel.*

*Razdajaj srečo, če hočeš biti srečen.*

(Franc Sodja)

Ob božičnih in novoletnih praznikih želimo prostovoljke in prostovoljci župnijskih karitas vse dobro in veselje v sožitju!

## Ohranitev vključenosti v vrtec

Vrtec Medvode se je letos vključil v Comeniusov projekt SMILEY - strategies to motivate increased learning in early years settings, pri katerem sodelujejo z vrtnice in šolami iz Turčije, Anglije in s Poljskega. »Projekt je namenjen reševanju oziroma ohranjanju vključenosti otrok v vrtec,« so razložili v Vrtec Medvode.

Prvo srečanje v okviru omenjenega projekta je potekalo v Izmirju v Turčiji, kjer se je vsaka država oziroma vrtec predstavil, izbrali pa so tudi logotip projekta, ki ga je izdelala Tina Marovt. Gostitelji so jih popeljali na ogled vrtnice in šole in jim predstavili svoje programe in dejavnosti, mame otrok pa so jih pogostile z nacionalnimi specialitetami. Srečali so se tudi z županom in predstojnikom za šolstvo. Naslednje srečanje bo aprila prihodnje leto, gostitelj pa bo tokrat Vrtec Medvode. »Z gosti iz sodelujočih držav bomo obiskali enote našega vrtnice in jim predstavili naš program dela in dejavnosti. Vzgojiteljice že pripravljamo dejavnosti v oddelkih, s katerimi se bomo predstavili obiskovalcem,« so še pojasnili v Vrtec Medvode. **M. R.**



**JBA TRADE D.O.O.**  
Gorenjska c. 50/c, Medvode  
www.jba-trade.si  
GSM: 041/750-902

**MINI GORJA IN MAXI SREČE, PA ČIM MANJ CESTNE GNEČE.  
MNOGO ZDRAVJA IN VESELIH DNI V LETU 2013!**

**BALETNA ŠOLA STEVENS** *Srečno 2013!*  
www.stevensbalet.com

Božična predstava v gledališču France Prešeren Kranj, 15. 12. 2012 ob 16. in 18.30

**TRITON** d.o.o. *Z vami že 10 let.*  
turizem

**TURISTIČNA AGENCIJA**

Zbiljska c. 8, Medvode  
(PRI OKREPČEVALNICI STAN)  
GSM: 041 340 255

*Srečno in potujite  
z nami tudi v letu 2013!*

*Naj bo leto 2013  
srečno, zdravo in polno  
lepih trenutkov!*

ŠENTVID, PRUŠNIKOVA 77  
MEDVODE, Pritličje blagovnega centra

S tem kuponom  
v decembru 15% popust  
na srebrni nakit.

**GROBELNIK**

URARSTVO ŠENTVID - MEDVODE



december-januar

program **Klub Jedro 2012/13**

www.mcmedvode.si

**December****Petek, 14.12**

**18:00 Otvoritev Razstave - Graffiti Work Out.** Grafiterji 1107 clan-a bodo poskrbeli za grafiti razstavo, ki bo razstavljena tudi naslednje dni.

Ob 18:00 se prične JAM, za gramofoni pa bo Medvoški DJ Sushi\*, vse do 23:00. Vabljeni na rap, soul, jazz, funky breakbeat večer v Klubu Jedro. !Vstopnine ni!

**Sobota, 15.12**

**10:00 - 02:00 Break Dance Competition - Between the Flows.** Tekmovanje Break plesalk in plesalcev v SOLO kategoriji in v kategoriji Master and Student.

Dj's: Woo-D (Horse Power Bbeat Militia, Good Foot Dj's); Bakto (Footwerk, Good Foot Dj's); K'Pow (RDYO Dj's). Host's: Mc SunnySun (Balnec Crew, Wudisban); BBoy Yamcha (Sweet With Style). Judge's: BBoy Nezub (Recognize Crew); BBoy Perko (The Rock Crew); BBoy Zoki (Sweet With Style).

**14:00 Master and Student.** Tekmovanje se prične ob 14:00 s kategorijo Master and Student, v kateri se bodo mojstri BBoyinga, skupaj z učenci te umetnosti gibanja, pomerili proti nasprotnim parom.

Za "master" se lahko prijavi vsak starejši od 18 let, in za "student" vsak mlajši od 18 let. Prijavite se ločeno, ker bodo pari na dan dogodka izžrebani. Žreb je namenjen predvsem temu, da se lahko vsi prijavi in bodo tako imeli vsi možnost nastopanja. Predvsem pa si s tem želimo povezovati in graditi vezi med različnimi učitelji in učenci, različnih plesnih šol. **Praktična nagrada za prvo mesto.**

**19:00 BBgirl's in BBoy's 1 vs 1.** Tekmovanje plesalk in plesalcev v SOLO kategoriji se prične ob 19:00 uri. **Nagrada za prvo mesto 100 €.**

**Nedelja, 16.12**

**18:30 - 17:00 Obujajmo in doživljajmo tuje običaje - adventni čas v nemško govorečih deželah.** V nemških deželah, v Švici in Avstriji otroci advent praznujejo na prav poseben način. Člani Društva za ohranjanje nemškega maternega jezika vabimo vse otroke k skupnemu izdelovanju medenjakovih hišic in božičnih okrasov. Skupaj bomo pričarali pravo predbožično vzdušje, prepevali božične pesmi... Projekt podpira Ministrstvo za kulturo RS.

**Četrtek, 20.12**

**20:00 Diktator V.D. predstava komedija stand up.** Diktator V. D., je avtorski projekt igralca in scenarista Uroša Potočnika, nastalega po motivih filma Veliki diktator Charlieja Chaplina.

Spoj grenke satire in tragikomedije, ki prežema celo 20. stoletje, morda še večjo težo dobiva v 21. stoletju, ko se svet pod težo procesov hiperburokratizacije, internetne revolucije, splošne mobilizacije kapitalizma, tehnofašizma in namišljene

demokratizacije spreminja v velik slum. Vstopnina 7 EUR.

**Petek, 21.12**

**Dopolden UŽU-MI - Obisk "Urada varuha človekovih pravic" / predstavitev problematike in delovanje urada.** Na varuhinjo, na njene štiri namestnike ali na njene strokovne sodelavce se lahko obrnete, če menite, da vam je bila z aktom državne organa, organa lokalne samouprave ali nosilca javnih pooblastil kršena katera izmed pravic. Dobro je vedeti...

**17:00 Team building - Srečno 2012/2013.** Delavnice izgradnje tima so namenjene v pomoč sodelavcem za uspešno skupinsko delo, dobro komunikacijo in

efektivno reševanje skupnih delovnih problemov.

V tokratni prednovoletni delavnici bomo skupaj s trenerko Simono analizirali delovanje Javnega zavoda MC Medvode v letu 2012, ter pripravili smernice in izrazili pričakovanja za leto 2013.

Delavnice so namenjene vsem, ki izvajajo projekte v Javnem zavodu Mladinski center Medvode.

**19:00 Zaključna Novoletna Prireditev. Predavanje o pivu Carniola - degustacija!**

V pivovarni Carniola varijo s strastjo in dodano osebno noto, zato vam bodo tudi na torkatni pokušini s ponosom postregli odlično pivo z dušo!

Spoznali bomo:

1. Pivovarstvo skozi zgodovino.
2. Predstavitve različnih vrst piva.
3. Predstavitve nove slovenske craft pivovarne Carniola Brewery.
4. Pokušina treh piv pivovarne Carniola: Carniola Brown Ale, Carniola Imperial Porter in sezonsko pivo: Carniola Christmas Ale.

Vljudno vabljeni, Vstop prost.

**21:00 Koncert: Huda suša za konc sveta.**

Mayi napovedujejo za 21. december 2012 konec sveta. MC Medvode in klub Jedro pa najboljšo novoletno zabavo s Hudo sušo na odru. Akustični duet HUDA SUŠA sestavljata izkušena glasbenika, z odlično pevko Urško Majdič - Billysi.

"Ni lepšega, kot je slečna rock'n'roll uspešnica, brez efektov, produkcijskih obdelav in ostale nepotrebne navlake. Ko pesem razgališ v akustično verzijo, se pokaže, kaj je v njenem Jedru, zakaj je v poplavi pesmi postala svetovno prepoznana". Na odru pričakujte še posebno novoletno presenečenje... Vljudno vabljeni, Vstop prost.

**Januar****Četrtek, 10.01**

**20:00 Potopisno predavanje o Grenlandiji.** Erik Jurman iz Zg. Pirnič se je kot prostovoljec udeležil delovnega tabora na Grenlandiji, ki je potekal od 2. do 21. Julija 2012, kje so gradili tradicionalne inuitske hiše. Ker pa v poletnem času tam na

severu sonce sploh ne zaide, so imeli obilo prostega časa in imeli priložnost dobera spoznati tako okolje kot tudi tamkajšnje prebivalce. ... Toliko na kratko, več pa boste izvedeli na predavanju. Vljudno vabljeni, vstop prost.

**Petek, 11.01**

**20:00 BOB - Battle of Bands - 1.**

**Predizbor.** Battle of bands ali BOB kot smo ga poimenovali, je tekmovalje bandov, ansamblov, skupin.... Tekmovanje Bob bo potekalo zadnje tri petke v januarju v Klubu Jedro. Zmagovalnemu bandu bomo organizirali in pokrili stroške snemanja videospota s profesionalno ekipo in ustrezen zvočni posnetek, ki bo spremljal video.

Tekmovanja se lahko udeležijo tudi bandi, ki ne vadijo v vladnici. Prijave do 31.12.2012.

**Četrtek, 17.01**

**10:00 Galerija Jedro: Postavitev razstave društva distrofikov Slovenije.**

Živčno-mišična obolenja (ŽMO) so dedna, kronična, degenerativna in progresivna obolenja, ki neposredno ali posredno prizadenejo mišice.

Za težje oblike ŽMO je značilno postopno in nezadržno propadanje mišičnih vlaken, kar privede do delne ali popolne ohromelosti določenih mišičnih skupin, posledično do vse večjih težav pri gibanju, do vezanosti na voziček in odvisnosti od tuje pomoči.

Društvo distrofikov Slovenije od svoje ustanovitve leta 1969 deluje kot nacionalna reprezentativna invalidska organizacija na območju celotne Slovenije.

V Jedru bo v januarju 2013 na ogled razstava likovne sekcije Društva distrofikov Slovenije.

**20:00 Delavnica yoga smeha.** Smeh je vir zdravlja in dobrega počutja. Da za iskreno smejanje ne potrebujemo dosti, se lahko pripravite na naši delavnici. Večer, poln smeha in bujenja radosti ter otroške igrivosti, vas bo preporočil in pomladil. **DELAVNICO VODI: Nadine Radesky. Prispevek 3 EUR.**

**Petek, 18.01**

**Dopolden UŽU-MI - Obisk Društva za nenasilno komunikacijo.** Naj nenasilna komunikacija in človekova pravica do

varnosti postaneta temeljni vrednoti in naš skupen cilj. Društvo za nenasilno komunikacijo je nevladna, neprofitna in humanitarna organizacija, ki deluje na področju zmanjševanja nasilja v družbi. Več ob obisku...

**20:00 BOB - Battle of Bands - 2.**

**Predizbor.** Battle of bands ali BOB kot smo ga poimenovali, je tekmovalje bandov, ansamblov, skupin.... Tekmovanje Bob bo potekalo zadnje tri petke v januarju v Klubu Jedro. Zmagovalnemu bandu bomo organizirali in pokrili stroške snemanja videospota s profesionalno ekipo in ustrezen zvočni posnetek, ki bo spremljal video.

Tekmovanja se lahko udeležijo tudi bandi, ki ne vadijo v vladnici. Prijave do 31.12.2012.

**Sobota, 19.01**

**11:00 Sobotne Otroške Matineeje - TI & JAZ - Aeiou - Gledališče Za Dojenčke.**

**Malčke in Starše.** AEIOU GLEDALIŠČE je neodvisna umetniška skupina, ki ustvarja na področju gledališča za dojenčke in malčke stare od 3 mesecev do 4 let. Njihova prva predstava Glava dol - Noge gor! je doživela odličan odziv pri publiku. Predstavo si je do sedaj ogledalo okoli 8000 gledalcev in je doživela že 140. ponovitev.

V predstavi TI & JAZ iz verige duhovitih transformacij, ki se zgodijo s pomočjo pralnega stroja, nastane nov, igriv in humoren svet sester dvojčic. Pralni stroj nepredvidljivo spreminja stvari: obleke postanejo bitja, vsakdanji predmeti dobivajo nove pomene; sestri dvojčici pa vselej iz njih ustvarita razburljive, smešne in prijetne dogodke.

Čas trajanja: 40 minut. Za malčke od 1,5 do 4 let. Vstopnina 4 EUR posamezna, 8 EUR družinska.

**20:00 Plesni Večer s Plesno Šolo Urška.**

Vljudno vabljeni, da se nam pridružite na večeru družabnih plesov pod strokovnim vodstvom mentorjev plesne Šole Urška. Vstopnina 5 EUR + welcome drink gratis.

**Nedelja, 20.01**

**17:00 Pohodniška sekcija Zlati gozdar.**

**Nočno sankanje z Vršiča.** Če želite podoživeti že pozabljene trenutke otroške zabave oziroma se sprostiti na malo drugačen način, bo nočno sankanje kot nalašč za vas. Tokrat se bomo povzpeli na Vršič, kjer se bomo ogreli s kozarcem kuhanega vina ali čaja, nato pa si bomo nadelili naglavne svetilke in se prepustili pravi adrenalinski zimski dogodivščini.

**Četrtek, 24.01**

**19:00 Delavnica gline.** Na tečaju spoznamo: Občutenje gline, spoznavanje osnovnih značilnosti in obnašanje gline, izdelava svojih lastnih izdelkov, dodelava in retuširanje, pinching - oblikovanje iz polnega volumna, grajenje s svaljki, sestavljanje valjanih plošč. Prispevek 3 EUR. Delavnico vodi Maja Čičerov.

**Petek, 25.01**

**20:00 BOB - Battle of Bands - Finale.**

Battle of bands ali BOB kot smo ga poimenovali, je tekmovalje bandov, ansamblov, skupin.... Tekmovanje Bob bo potekalo zadnje tri petke v januarju v Klubu Jedro. Zmagovalnemu bandu bomo organizirali in pokrili stroške snemanja videospota s profesionalno ekipo in ustrezen zvočni posnetek, ki bo spremljal video. Tekmovanja se lahko udeležijo tudi bandi, ki ne vadijo v vladnici. Prijave do 31.12.2012.

**Četrtek, 31.01**

**13:00 - 18:00 Dnevni Center - Bivak.**

**Igralni Dan - Jedro.** Poslikaj si obraz, poizkusi hoditi po gurtini, žongliraj, naredi hišo iz kock, speci si kaj dobrega.



# Doživeto spoznajo Prešernov čas

Tradicionalnega pohoda iz Smlednika v Vrbo, ki ga je ob obletnici Prešernovega rojstva že 14. leto organiziral Vzgojno-izobraževalni zavod Fran Milčinski Smlednik, se je letos udeležilo 46 pohodnikov.

»Za mlade je ta pohod zelo pomemben, saj lahko doživeto spoznajo Prešernov čas ter dokažejo sebi in drugim, da je možno brez sodobnih prevoznih sredstev premagovati tudi večje razdalje.« je namen približno 42 kilometrov dolgega pohoda opisal vodja projekta **Jože Rozman**. Po koncu poti so mladostniki iz njihovega zavoda, je dodal, bogatejši še za spoznanje, da je s trdno voljo in vztrajnostjo mogoče doseči tudi zelo oddaljene cilje.

Iz Smlednika se je ob 5. uri zjutraj na pot podalo 46 pohodnikov, ki se jim je v Kranju pridružilo še osem pohodnikov iz kranjskega vzgojnega zavoda. Kot zanimivost je Jože Rozman navedel, da so se letos skupaj z njimi na pot podali tudi trije mladostniki iz Afganistana, ki so kot prosilci za mednarodno zaščito nastanjeni v azilnem domu v Ljubljani. »Povabil jih je naš nekdanji sodelavec Primož Miklavžin, ki vodi

center za enake možnosti mladih Fridolin. Tako jim omogoči stik z življenjem tudi zunaj azilnega doma.« Pohodniki so imeli prvi krajši postanek v Kranju, kjer so obiskali Prešernov spominski muzej, ki ga posebej zanje odprejo prej, kot je običajno, in sicer že ob 7.15 namesto ob 10. uri. V avli občine jih je sprejela tudi podžupanja Nada Mihajlovič, v Pavšlerjevi hiši pa so se tako kot že vrsto let srečali z Markom Arnežem, vodjem Galerije Prešernovih nagajencev. V Vrbo so prišli v popoldanskih urah, kjer so ob zaključku poti poskrbeli tudi za družabno srečanje. »Vedno nas sprejme župan Leopold Pogačar, direktorica Zavoda za kulturo Žirovnica Maja Zupan pa je tokrat celotno pot prehodila z nami.« je pojasnil Jože Rozman. Vsako leto se potrudijo, da mladostnikom na koncu poti predstavijo kakšno zanimivost, ki je ponavadi povezana s Prešernom, letos pa s pisateljem



Pohodniki na poti od Smlednika do Vrbe

in dramatikom Janezom Jalnom, ki je bil doma v sosednji vasi Rodine. Medse so povabili njegovega pranečaka Janeza Muleja.

»Na zelo zabaven in slikovit način nam je predstavil delo svojega sorodnika.« je še razložil Rozman.

**Mateja Rant, foto: Tina Dokl**

**J-CONDOR d.o.o. Medvode**  
**avtokleparska delavnica**

Sp. Pirniče 6, 1215 Medvode  
041/709 796

Pogodbeni servis in cenilno mesto za  
zavarovalnico Generali in  
ERGO zavarovalnico, podružnico v Sloveniji

**GENERALI ERGO**

Pogodbeni servis za  
zavarovalnico Triglav

**triglav**

**Srečno 2013**

*Še hočem biti, se veseliti bivanja,  
malih zgodb vsakdanjosti,  
novih zgodbic od tu in tam ... Še hočem ...  
Biti. Ljubiti. Ne odstopiti od vesel  
na čolnu prihodnjih otrok,  
in plavati, plavati, kamor nas nese  
neustavljivi tok.*

(T. Pavček)

*Da bi se prepustili modrosti srca in polno živeli tukaj in zdaj,  
Vam v prihajajočem letu 2013 iskreno voščimo*

*knjižničarji Knjižnice Medvode.*

KNJIŽNICA MEDVODE, GOSTA KOMANDANTA STANIETA 10, MEDVODE



**BOJAN COF s.p.**  
**ELEKTROINSTALACIJE**

SP. PIRNIČE 21A, 1215 MEDVODE, GSM: 041 676 090,  
tel./fax: 01 3621 626, e-pošta: bojan.cof@siol.net

**Srečno  
2013!**

Smo elektroinstalacijsko podjetje, ki se ukvarja z:  
Elektroinstalacije - novogradnje in adaptacije • Računalniška, telefonska  
in TV napeljava • Alarmi, kamere, domofoni • Elektro vzdrževanje  
objektov- popravila inštalacij, obnova razdelilnih omaric - menjava  
navadnih varovalk z avtomatskimi • Vzdrževanje el. inštalacij  
na industrijskih objektih, šolah, kmetijah ...

# Do Rusije sem večinoma potovala sama

»Sem triindvajsetletna študentka, ki je nekega dne sedela v kantini pred faksom in po naključju dobila v roke letak ... letak, ki mi je spremenil življenje ...«

Konec novembra se je po štirimesečnem potovanju po svetu domov vrnila zmagovalka akcije Potuj po svetu s Sparom, **Beja Prohart** iz Medvod. Še dobro ni odložila popotniškega nahrbtnika, že razmišlja, kam jo bo v prihodnosti spet peljala popotniška žilica.

**Se še spominjate, kako so vaši domači sprejeli odločitev, ko ste jim povedali, da odhajate na popotovanje okoli sveta?**

»Trenutka, ko sem izvedela, da me Spar pošilja v svet, se zelo dobro spomnim. Podoben je občutku, ko se zbuješ in zmedeno razmišljaš, ali živiš v sanjah ali v resničnosti. Ob meni je bila moja najboljša prijateljica. Bila je presrečna, a obenem razočarana, da odhajam. Nemudoma sem poklicala družino in prijatelje in vsi so od veselja kričali v slušalko in mi čestitali. Podpore mi ni manjkalo.«

**Nekaj izkušenj s popotovanji ste verjetno že imeli, pa vseeno: vas je bilo kaj strah?**

»Nekaj izkušenj s potovanji sem že imela, a pred tem nikoli nisem zapustila Evrope. InterRail (mesečna vozovnica za vlak po Evropi) je potovanje, ki ga priporočam vsakemu mlademu človeku, ki je željan izkušenj, a mu primanjkuje denarja. Prvo potovanje je bilo popolnoma drugačno, že iz razloga, da je bila iznajdljivost ključna za 'preživetje', saj denarja enostavno ni bilo. Osnovni potek mojega potovanja okoli sveta je zame pripravil Spar. Imela sem izredno srečo, da večine izbranih držav do takrat še nisem obiskala. Zelo sem zadovoljna z izbiro. Če pa bi izbirala sama, bi nedvomno zavila še do Južne Amerike. Znotraj samih držav so bile odločitve, kaj bom obiskala in kje bom nastajala, moje. Prav ničesar ne bi spremenila.«

**Osnovni potek potovanja ste imeli torej že 'zrisan' ...**

»Letalske vozovnice za prehod med državami so bile večinoma rezervirane že pred začetkom mojega potovanja. Vse drugo sem lahko načrtovala sama. Dobila sem tedensko žepnino, s katero sem razpolagala. Sama sem navajena nizkocenovnih potovanj, zato to zame ni bil problem. Hostle, v katerih sem bila nastanjena, sem izbirala sama. Včasih sem si izbrala nočitev v šotoru ali v avtodomu. Pri načrtovanju mest in organizacije dnevnih aktivnosti sem imela popolnoma proste roke. Včasih se je zgodilo, da sem z nahrbtnikom do poznih ur obupano iskala hostel, vendar je to del potovanja in del dobrih zgodb. Naše delo je bilo, da poročamo in pripovedujemo zgodbe, raziskujemo kulture in mesta, ter spoznavamo Sparove trgovine, ki smo jih obiskali v vseh mestih. Med potovanjem okoli sveta sem obiskala dvanajst držav, od tega devet evropskih, iz Rusije smo s Transibirsko železnico pot nadaljevali skozi Mongolijo do Kitajske. Po Avstraliji smo obiskali še Zambijo in Južnoafriško republiko. Osupljivo, ni kaj!«

**Uporabljate množino.**

»Do Rusije sem večinoma potovala sama. Z vsemi petimi Sparovimi poročevalci iz različ-



nih držav sem se prvič srečala šele na Transibirski železnici. Skupaj smo se imeli dobro, zato smo se nekateri odločili, da nekaj časa potujemo skupaj. V Zambiji sem spet za tri tedne ostala sama. Mi pa potovanje, ko potujem sama, predstavlja velik užitek, saj tako spoznam še več ljudi. Kljub temu je včasih res lažje, če imaš ob sebi prijatelje.«

**Kot ženska – je bilo lažje ali težje na poti?**

»Ne vem, kako je, če si moški ... Res je, da si včasih kot ženska bolj ogrožena in so nekatera območja bolj nevarna, a večjih razlik ni. Na splošno sem opazila, da smo ženske bolj drzne in nas potuje samostojno veliko več.«

**Če se nekdo odpravi na podobno pot, kaj mu svetujete?**

»Da je drzen, da zaupa ljudem in živi izven svojih okvirjev. Taka potovanja se razvijajo sama po sebi, tu ni priporočil in načrtovanj, so zgodbe, ki se razvijajo spontano. Bodi pаметen in občuti svet, to je to!«

**Pravite, da so potovanja vaše življenje. Študirate medijske študije, tako da se po končanem študiju lahko prelevite v popotniško poročevalko.**

»Vsekakor je bila to zame popolna izkušnja, saj tak v potovanju kot v pisanju neverjetno uživam. Potovanja pa še vedno bolj vidim kot

del življenja, zato si ne predstavljam, da bi bilo moje življenje le potovanje. Moj cilj je pisati ... Kaj, kje in o čem, pa bomo še videli.«

**Kako je bilo po štirih mesecih priti domov?**

»Priti domov je vedno lepo. Najprej sta me šokirala mraz in sneg, v objemu svoje družine pa sem bila na najtoplejšem delčku sveta. Energije mi ni manjkalo, zato sem drugi dan že zjutraj odšla na Šmarno goro, na ogled zimске idile, preživela aktiven dan in za zaključek obiskala še Metelkovo, kjer smo se naplesali pozno v noč. Se še sprašujem, kdaj me bo ujela utrujenost ...«

**Že razmišljate, kam vas bo naslednjič peljala pot?**

»Oh razmišljam, razmišljam ... Za sedaj finančno več kot Evropa verjetno ne bo šlo, zato bo naslednja pot Balkan. Potem pa Južna Amerika, pa Indija. Islandija ...«

**Ste izredno energično in živahno bitje. Za vas kakšna poležavanja na plaži verjetno ne pridejo v poštev ali se vam tudi to zgodi?**

»Res sem rada aktivna, a tudi med štirimi stenami rada kakšen dan lenarim ob gledanju filmov ali klepetanju po telefonu. Poležavanje na plaži mi prav tako ni tuje, so pa moje misli tiste, ki so vedno aktivne.«

**Alenka Brun, foto: Tina Dokl**



# Z motocikla za servisni pult

Gašper Čarman ne dirka več, a ostaja v športu tako, da pomaga mlajšim dirkačem.

Zima in motociklistične dirke ne gredo skupaj, vendar se priprave na prihodnjo dirkaško sezono začnejo že pred novim letom. Gašper Čarman iz Sore bo prihodnje leto skrbel za motocikla Simona Kuharja in Mišela Radina Mačukata, ki bosta nastopala na domačih in mednarodnih dirkah.

Čarmana Medvoščani poznamo kot organizatorja Slovenskega dneva na Grobniku, ki na to hrvaško dirkališče vsako leto privabi veliko število slovenskih ljubiteljev hitrih motorjev ter po naslovu državne prvaka v hitrostnem motociklizmu v kategoriji Superstock iz leta 2001. Prvič je na dirki nastopil pred dvema desetletjema in pol in kot osemletni fantič prav na Grobniku v dirki 50-kubičnih mopedov osvojil peto mesto. Resno se je z dirkanjem začel ukvarjati leta 1999, ko se je preizkusil kot sopotnik na prikoličarju, nato pa je do predlani nastopal v cestnohitrostnem motociklizmu. Danes svojega motocikla sploh nima in le še servisira motorna kolesa.

»V stiku z dirkanjem ostajam tudi tako, da pomagam tistim, ki še imajo perspektivo in željo po njem. Eden od dirkačev bo nastopal v amaterskem prvenstvu, drugi se bo udeleževal tudi mednarodnih dirk, na njuna motocikla pa smo že namestili dirkalno vzmetenje in zamenjali motorno elektroniko, da bosta



Gašper Čarman je slovenski državni prvak iz sezone 2001 in organizator Slovenskega dneva na hrvaškem dirkališču Grobnik.

bolj konkurenčna,« je svojo novo vlogo opisal Čarman. Slovenski dirkači so vsi po vrsti dovolj usposobljeni, da znajo sami postoriti osnovne stvari, tako da Gašperju na dirkališča ne bo treba hoditi, bo pa motocikla pred vsako dirko pripravil v domači delavnici in ju nastavil posameznemu dirkališču primerno. Motocikel, s katerim je Čarman postal državni prvak, je bil povsem serijski, za treninge,

kvalifikacije in dirko pa je porabil po en sam komplet gum in celotno sezono odpeljal z le devetimi kompleti. Kuhar in Radin Mačukata bosta dirkala s sodobnima in zdaj nadgrajenima bmw-jem in hondo, vsak konec tedna pa bosta porabila vsaj tri komplete gum. Le-te so le del stroškov, ki se v teku sezone povzpnejo v desetisoče evrov, morebitni padci pa jih le še povečajo. **Peter Košenina**

## SUPER NOVOLETNA PONUDBA

www.prevc.si



Prevc, saloni pohištva, d.o.o.

**SALON PREVC Ljubljana**  
BTC hala 10  
tel.: (01) 541 18 20  
e-pošta: prevc@btc-city.si

**SALON PREVC Kranj**  
Dorfarje 17, Žabnica  
tel.: (04) 502 19 00  
e-pošta: info@prevc.si



\*Akcijski popusti veljajo za gotovino do 31. 12. 2012



ležišča  
Optimo

do 50%  
ceneje

V letu, ki prihaja, vam želimo:

- ... da bi kuhali v dobri slovenski kuhinji ...
- ... da bi si nabrali novih moči v odlični spalnici ...
- ... da bi si končno privoščili pravo garderobno omaro po meri ...
- ... da bi se več igrali z otroki v izvrstni otroški sobi ...



spalnica  
Samba

-30%



vgradne  
omare

-35%

Srečno  
2013!

**srečno, zdravo, uspešno  
in dober**



**v letu 2013**

vam želi ekipa križaj design







**grafično oblikovanje**  
logotipov, cgp, publikacij...

**reklamni napisi**  
table, transparentni, 3d in svetlobni napisi

**grafika na vozilih**  
oblačenje vozil v folijo, tiskane grafike...

**stenska in pohištvena grafika**  
fototape, izrezana grafika, stenske nalepke

**promocijski sistemi**  
klip okvirji, alu stojala, prenosna stojala

**tiskanje promocijskega tekstila**  
majice, jakne, dresi, dežniki, kape



križaj design d.o.o., godešič 142, škofja loka  
tel.: 04 51 37 310  
e-mail: info@križaj.si

Kraj, kjer si lahko srečen, je tukaj.  
Čas, ko si lahko srečen, je zdaj.  
Način, kako si lahko srečen, je ta,  
da osrečiš druge.

---

Iskreno se zahvaljujemo vsem našim strankam za izkazano zaupanje v preteklem letu. V prihajajočem letu 2013 pa vam želimo ogromno zdravja, ljubezni in lepih trenutkov, tudi v naši družbi.

**NAIL SPA KRISTAL**

- ◆ Permanentno lakiranje naravnih nohtov
- ◆ Geliranje nohtov
- ◆ Manikura naravnih nohtov
- ◆ Pedikura
- ◆ Refleksna masaža stopal

Zbiljska cesta 8  
(pri okrepčevalnici Stan)  
Medvode

Tel.: 041/86 86 04,  
e-pošta: jerajk@hotmail.com









Salon parketa in  
notranjih vrat v Medvodah,  
Gorenjska cesta 50a,  
poleg krožišča

# PAVLIČ LINE

041/691 532  
Pavlic.line@siol.net  
www.pavlic-line.si



**Že več kot 15 let vam nudimo in izvajamo:**

- parketarstvo • keramičarstvo • Knauf izvedbe • vgradnja strešnih oken
- vodovodne inštalacije • slikopleskarstvo
- notranja vrata in drugi mizarski izdelki po meri

Bliža se najlepši čas v letu. Čas, ko se spominjamo preteklosti in pričakujemo prihodnost. Čas, ko se želja po sreči, zdravju in uspehu seli iz srca v srce. Naj se vsem uresničijo sanje, udejanjijo želje in izpolnijo pričakovanja.

PAVLIČ-LINE, d.o.o., GORIČANE 59 d, MEDVODE



Želimo, da bi našli srečo tam,  
kjer jo iščete in najbolj potrebujete.  
To naj se zgodi v prihajajočem  
novem letu 2013!

# RAJMAX

**Okna EcoPativ TROCAL 88+**  
**Okna za najvišje zahteve**





PE LJUBLJANA, GORENJSKA CESTA 50A, MEDVODE (OB KROŽIŠČU), TEL.: 01/36 11 489, FAX: 01/36 11 491,  
GSM: 051/655 214, 041/691 532, E-POŠTA: BOSTJAN@RAJMAX.SI

[www.rajmax.si](http://www.rajmax.si)

# Rapsodija v belem

KUD JaReM še naprej uspešno promovira Jakoba Aljaža ter odpira vrata njegove rojstne hiše

Rojstna hiša Jakoba Aljaža v Zavrhu pod Šmarno goro je bila 7. decembra skoraj premajhna za vse obiskovalce letošnje sklepne prireditve KUD-a JaReM s čarobnim naslovom Rapsodija v belem. Pred odprtjem razstave so obiskovalci lahko uživali v koncertu harfistke **Erike Frantar Gričar**, ki jo je predstavil podpredsednik KUD **Janez Meglič**. Diplomantka Akademije za glasbo v Ljubljani je najprej zaigrala Bachov Preludij, v nadaljevanju pa še Händlov Largo iz opere Xerxes, Bachov Air iz njegove 2. suite ter na koncu Passacaglio. Poslušalci so uživali ob čudovitih zvokih njenega 47-strunskega glasbila ter harfistko nagradili z dolgim aplavzom. Petintrideset likovnikov je pri obiskovalcih prebudilo domišljijo, pravljice in otroške želje. Ko so vse to obarvale še bele snežinke – začelo je snežiti, je bilo na Aljaževini čutiti duha predbožičnih in novoletnih praznikov in duha Jakoba Aljaža - duha slovenstva. Svojega poslanstva – promocije našega občana Jakoba Aljaža in njegove rojstne hiše, so se veselili likovniki, pesniki, literati, fotografi in filmski ustvarjalci, člani KUD-a JaReM, ki prihajajo iz Zbilj, Sore, Pirnič, Senice, Smlednika, Škofje Loke, Vodice, Sežane, Ilirske Bistrice, Postojne, Dragomera, Tunjic, Ljubljane, Dragočajne in Štanjela. V devetih mesecih so pripravili več kot trideset kulturnih dogodkov, likovnih in fotografskih razstav, ekstemporov, literarnih klubov, zanimivih in poučnih predavanj, lutkovnih predstav in ra-



Letošnja sklepna prireditev na Aljaževini je pritegnila mnogo obiskovalcev. V prvi vrsti harfistka Erika Frantar Gričar in župan občine Vodice Aco Šuštar s soprogo. / Foto: arhiv društva (Gregor Meglič)

dijskih igraric, pa tudi učnih uric oz. otroških delavnic. Vrata rojstne hiše našega velikana so bila odprta več kot 170 dni, vse prireditve pa si je ogledalo čez tisoč obiskovalcev. Mnogi so prvič prestopili prag Aljaževine hiše ter se čudili ponujeni vsebini, med njimi tudi **Aco Šuštar**, župan občine Vodice, ki je izrazil željo, da bi tudi sami imeli podobne prostore za tovrstne kulturne dogodke.

»Upamo, da naš trud ni bil zaman in da se je po devetih mesecih trdega, pa vendarle uspešnega

in prijetnega delovanja rodilo dete, ki bo nadaljevalo in poneslo začetke naših idej po vsej Sloveniji. Na tej poti mu zaželimo čim manj ovir, pa zato veliko več uspehov. Pri tem bi si želeli tudi večje podpore občinskih svetnikov, saj so bili le redki med številnimi obiskovalci, pa čeprav so in bodo na usodo Aljaževine odločilno vplivali.« je v svojem nagovoru poudaril predsednik KUDa JaReM **Roman Veras** ter prisotnim zaželel vesele božične praznike in srečno novo leto 2013. **Samo Lesjak**

## Filmski triptih z Moniko Jekler



Režiserja triptiha Janez in Gregor Meglič ter odlična igralka Monika Jekler na snemanju na Smledniškem gradu / Foto: arhiv KUD JaReM (Anamarija Samec)

V Kulturnem domu v Medvodah je bil v organizaciji KUD JaReM in KUD FoFiTe filmski večer, sestavljen iz treh igrano-dokumentarnih filmov. Kamenček, ali pa že kar kamen v mozaiku zgledega sodelovanja med kulturnima društvoma je prireditev poimenovana Filmski triptih, na kateri so si obiskovalci lahko ogledali tri sveže filme. V dokumentarnem filmu Aljaževina 2012 zgoj slika in glasba pripovedujeta zgodbo o letošnjem ekstemporu na Zavrhu. Kamera je sledila likovnim ustvarjalcem pri ustvarjanju njihovih upodobitev, viziji lastne percepcije v čudovitem okolju. Platna in skulpture so postavljene v prostore, poimenovane Galerija Pr' Bačnk, Jakobova rojstna soba ter Podstreha doživetij. Z likovnimi deli je Aljaževa hiša dobila vsebino, tako da ni

zgoj mrtvi muzej, temveč živi. Film Sanje je igrani, izhodišče zanj pa so bili Jenkovi Obrazi. Verzi: Povej razvalina v soncu zatemnela, kaj je moč človeška in kaj so njena dela ... so bili iztočnica za snemanje filma na Smledniškem gradu. V vlogi deklice blesti **Monika Jekler**, nadarjena in nagrajena igralka KUD Fofite. Iz smledniških razvalin pa slišimo oddaljeni glas davnine igralca **Zvoneta Nagodeta**. »V filmu se srečajo preteklost, sedanost in prihodnost. Glasba pa povezuje vse elemente filmskega podajanja.« je dejal režiser obeh filmov **Janez Meglič**. Eksperimentalni film Impressionen in lapis je zgodba, ki jo morajo odkriti gledalci sami. Gre za dovršeno uporabo filmskega materiala, ki je ostal na montažni mizi in ga je režiser **Gregor Meglič** izvirno povezal v zgodbo. Po projekciji so v avli lahko obiskovalci sproščeno poklepetali z ustvarjalci ter si ogledali fotografsko razstavo delovnih posnetkov s snemanja. **Samo Lesjak**

## Glasbena noč mitov in legend

Svarunova noč je edinstven vsakoletni folk-metal dogodek, ki v Medvodah tradicionalno poteka v mesecu novembru. Dvorana MC Jedro je tako 23. novembra gostila pet kakovostnih, energičnih skupin, ki so poskrbele, da so se tla tresla ob rajanju ljubiteljev ljudske glasbe in metala. Kot ponavadi so tudi na tokratnem koncertnem večeru glasbene skupine iz domačih ter tujih logov in gajev z udarnimi kitarškimi rifi podkrepjenimi ljudskimi melodijami publiko vrnile v mitsko preteklost – v temna obdobja krvi, vojn in krutosti, a hkrati tudi v veseljaške čase pristne zabave ter prvinskega veselja. Za vrhunske folk metal ritme sta poskrbeli skupini Brezno in Vinotoch, irsko in škotsko tradicionalno glasbo sta brezhibno preigravali skupini Beer Belly in Noreia, vrhunec Svarunove noči pa je bil nastop nemške power folk metal zasedbe Winterstorm, ki so občinstvo napolnili z energijo za nadaljnje razigrano druženje. **Samo Lesjak**



# Odraščanje niso samo mozolji

Tako so v osnovni šoli Pirniče strnili ugotovitve s šolskega parlamenta, ki so ga pripravili na temo odraščanja.

O dobrih in slabih platih odraščanja so se učenci pogovarjali že v matičnih razredih, njihova mnenja pa so potem predstavniki razredov predstavili na šolskem parlamentu. Medse so povabili tudi goste, in sicer psihiatra, psihologinjo in biologa, ki so jim vsak s svoje strani spregovorili o mladih in njihovih težavah pri odraščanju.

Vsak razred je predstavil tudi svoje razmišljanje na temo odraščanja. »Začel je tretji razred, ki je predstavil plakat s fotografijami, obenem pa so z nami delili prepričanje, da veliko več razumejo, odkar so začeli odraščati,« je pojasnila učenka **Ira Kopač**. Plakat s fotografijami učencev je predstavil tudi četrti razred, da bi pokazal, kako so odrasli v teh nekaj letih. »Peti a razred je navedel slabe plati pubertete, kot so mozolji, zasvojenost in več stresa, pa tudi dobre plati, to so odgovornost, samostojnost in več poznanstev.« V petem b razredu so svoje izdelke fantje in dekleta predstavili ločeno. »Fantje so nas seznanili z zgodovino odraščanja in nam zrecitali nekaj pesmi, dekleta pa so z nami delila misli o puberteti. To naj bi bilo med drugim obdobje, ko postanemo bolj odgovorni,« je razložila Ira Kopač. V šestem razredu pa so opravili anketo o odraščanju, prav tako v osmem a razredu. Učence



V osnovni šoli Pirniče so pripravili šolski parlament na temo odraščanja.

so spraševali o tem, ali so zadovoljni s svojim videzom, kaj so prednosti in slabosti odraščanja, o čem bi se radi pogovarjali na temo odraščanja in podobno. »Predstavitve razredov je zaključil deveti razred, ki je postavil anoni-

ma vprašanja 21 učencem. Našteti so morali tri težave najstnikov, odgovoriti, ali so že pili alkohol brez prisotnosti staršev in kako se je spremenilo njihovo razmišljanje,« je za konec še razložila Ira Kopač. **Mateja Rant**

## Dan v znamenju preventive

V novembru, mesecu preventive so v osnovni šoli Preska in njenih dveh podružnicah že drugo leto izvedli Preventivni dan. Poleg policistov z medvoške policijske postaje so k sodelovanju povabili še gasilce, tabornike, Center za pomoč mladim, DrogArt, Društvo za preventivno delo in nevrologinjo iz Kliničnega centra v Ljubljani. »Učence so v okviru delavnic ozaveščali, kako ukrepati ob nasilju in kako prepoznati samo nasilje, namen Preventivnega dneva pa je bilo tudi spodbujanje k strpnosti, sprejemanju različnosti in čustveno opismenjevanje,« je razložil ravnatelj **Primož Jurman**. Dodal je še, da Preventivni dan predstavlja del širšega projekta Izberimo nenasilje, v sklopu katerega sledi še zbiranje učencev o nenasilju. **M. R.**



## Učenci pripravili novoletne bazarje



Miklavžev sejem v osnovni šoli Medvode

V medvoških osnovnih šolah je tudi letos v prvih decembrskih dneh vladalo nadvse ustvarjalno vzdušje. Otroci so namreč v pripravi na Miklavževe in novoletne sejme izdelovali adventne venčke, novoletne voščilnice, svečke, dišavnice, ogrlice, denarnice in še kaj, dišalo pa je tudi po piškotih. Izkupiček z novoletnih sejmov šole potem namenijo recimo za plačilo raznih dejavnosti in šole v naravi.

**Mateja Rant, foto: Tina Dokl**

# S petjem polepšali popoldne

V osnovni šoli Pirniče so že šesto leto gostili vrtčevske otroke na Prepevalnici strička Janeza.

S prepevanjem pesmi Janeza Bitenca se je letos predstavilo 140 otrok iz Vrtca Medvode in Raheline hiše otrok. »Ko smo pred šestimi leti zastavljali projekt Prepevalnica strička Janeza, smo verjeli, da nas bodo mali ustvarjalci vsako leto navduševali s petjem. Nismo se ušteli,« je zbrane nagovorila ravnateljica Osnovne šole Pirniče **Martina Kutnar**. V šestih letih se je tako na njihovem odru zvrstilo že več kot 1200 otrok. Za vse to, je dodala, gre zasluga idejni zamisli njihove učiteljice Metke Prinčič in vzpodbudni podpori Petra Militarova.

»Prav se nam zdi, da izvajamo zamisel, ki jo je 'striček Janez' nosil v sebi in delil z mladimi. To je sistematično razvijanje glasbene vzgoje otrok v vrtcih in šolah na način, ki je mladim blizu, ki ga razumejo in cenijo,« je še poudarila Martina Kutnar. Janez Bitenc, je pojasnila, sodi med najpomembnejše glasbene ustvarjalce za otroke pri nas in je avtor številnih ponarodelih pesmi. Napisal je več kot 450 skladbic, najbolj znane pa so Kuža pazi, Ringa raja, Naša četica koraka, Hruška Debeluška, Tinko polovinko in mnoge druge.



Vrtčevski otroci so s prepevanjem polepšali novembrsko popoldne v osnovni šoli Pirniče.

»Bitenc je tudi pomemben avtor glasbenih pravljič in otroških slikanic. Prejel je številne nagrade, pohvale in priznanja za svoje delo. Med drugim je leta 1971 dobil Levstikovo

nagrado, leta 2002 pa Župančičevo nagrado za življenjsko delo,« je še pojasnila Martina Kutnar, preden je oder prepustila malim pevcem.

**Mateja Rant, foto: Tina Dokl**

## Osnovnošolci vodijo oddajo Hudo!

Na OŠ Pirniče so 29. in 26. novembra potekale novinarske delavnice. V njih smo sodelovali učenci višje stopnje. Delavnice so vodili novinarji Radia Slovenija. Naš cilj je bil pripraviti radijsko oddajo. V ponedeljek, 19. novembra, so prvič prišli novinarji iz Radia Slovenije in nam predstavili novinarsko delo. Ta dan so nas naučili uporabljati snemalno napravo in izvedeli smo, kakšno je delo novinarja. Teden dni pozneje so nas novinarji spet obiskali in nas razporedili v skupine. Vsak je dobil svojo snemalno napravo in že smo odšli na delo. Prva skupina je odšla v Medvode in anketirala ljudi o zdravju. Ko so se vrnili, jih je čakal še intervju z našim učiteljem Alešem Seliškarjem, ki v šoli vodi zdrav življenjski slog. Druga skupina je naredila intervju z medvoško zdravnico Vido Šušteršič in športniki na naši šoli, ki dosegajo zelo dobre rezultate. Tretja skupina je delala reportažo voda. Naredili so intervju z učiteljem Janezom Sečnikom in ravnateljico naše šole Martino Kutnar, učenci 4. in 5. razreda ter dvema učenkama iz 8. razreda. Prav tako so intervjuvali dve študentki, ki sodelujeta v projektu, ki deluje na naši šoli, Voda zmagaja. Ko

smo končali, smo morali seveda še urediti vse posnetke in jih montirati. Tako se je novinarska delavnica zaključila šele pozno popoldne. Potem nas je čakala še priprava scenarija za sobotno oddajo v živo. V soboto zjutraj 1. decembra smo se odpravili na Radio Slovenija. Odšli smo v peto nadstropje v največji radijski studio in se tam pripravili na našo oddajo. V oddaji smo se pogovarjali o zdravju, predstavili ankete in intervjue ter del posnetka o Španiji, s katerim tekmuje z drugimi sodelujočimi šolami. Čas je (pre)hitro mineval in proti koncu smo bili že prav sproščeni. Za poslušalce smo pripravili tudi dve nagradni vprašanji in za pravilna odgovora podarili uro bowlinga za pet oseb ter topel obrok v koči na Kofcah in stekleničko Flaška. Oddaja je potekala 50 minut. Nam je minilo zelo hitro, saj smo se ob vodenju zelo zabavali. Zdaj pa nas čaka še majski finale, v katerem se bodo v oddaji Hudo predstavili vsi tekmovalni posnetki in tistega, ki bo prejel največ glasov poslušalcev, čaka lepa nagrada – izlet v eno od evropskih prestolnic. Želimo si, da bi dobili čim več glasov ... glasujte tudi vi! **Eva Oletič, OŠ Pirniče**

**MIZARSKI SERVIS**

Rozman Janez, s.p.,  
tel./fax: 01/3622 129  
GSM: 041/751 570,  
janez.rozman1@kabel.net

- OBNOVA KUHINJ in OSTALEGA POHIŠTVA  
menjava okovja, vodil, ličnic (front), kuhinjskih pulfov, obnova ličnic
- PREDELAVA POHIŠTVA
- MONTAŽA in DEMONTAŽA POHIŠTVA
- MONTAŽA STROPNIH in STENSKIH OBLOG
- IZDELAVA PREDELNIH STEN

Vesel božič in srečno novo leto!

Rozman Janez, Zg. Pirniče 100 a, Medvode

**FRIZERSKI ATELJE CREA3V**

*Novo leto naj prinese vam darila, ki življenje bodo vam obogatila: ljubezen, srečo, zdravje, blagostanje, in uresničene vse vaše sanje!*  
**Srečno 2013**

Frizerski atelje crea3v  
Tina Drešar s.p.  
Donova cesta 2, Medvode  
Tel.: 01/361 52 90  
GSM: 041 571 957

**Delovni čas:**  
od ponedeljka do petka:  
7.00 - 19.00  
sobota: 7.00 - 12.00





## Gostilna in Picerija



Mavčiče 69, 4211 Mavčiče, Tel.: 04/ 250 11 69, 041/ 581 327  
 www.picerija-mavce.si, e-pošta: picamavce@gmail.com  
 Na facebooku pod Picerija Gostilna Mavče

Delovni čas:  
 ponedeljek, torek, sreda, četrtek, petek od 9. do 22. ure  
 sobota, nedelja in prazniki od 12. do 22. ure



SESTAVIL: F. KALAN	BVŠI AVSTRILJSKI SMUČAR (GÜNTHER)	REKA V RUSJI	PECIVO Z JABOLČNIM NADEVOM	NORDIJSKI IZRAZ ZA SMUČI	TANJA STARČ	NAVADNI LJUDJE	JEGULJI PODOBNA MORSKA RIBA	PEVEC	RIMSKA BOGINJA JEZE	VRTILNI MOMENT	NADUHA
UMETNIŠKO DELO			3				17				
GRŠKI FILOZOF											18
PRVI JAVNI NASTOP, DEBUT			4		CMERA POLOŽAJ PRI SAHU	7				12	
JAZ (LATINSKO)				VODNI HLAPI ČAČKA	16				OLIVIER MARTINEZ ZBIRKA UMETNIŠKIH DEL		
PALICA PRI PLUGU	20					OSKAR KOGOJ	PEVKA BARUCA STRUPENA GOBA	6			
GORENJSKI GLAS	OSEBA, KI KOGA ZA- MENJA NA DELOVNEM MESTU	PEDAGOG ZOREC TOK, ENERGIJA				10				KRAJ PRI VELIKIH LASČAH	SELEN
NEMŠKA PEVKA				15	MUZEJSKI UPRAVNIK DRAMA IVA BRESANA					5	
DEKLIČA IZ ČUDEŽNE DEŽELE	9					KRAJ PRI CELJU IVO MOJZER	8				
VISOKO PRITLIČJE					1			TOMAŽ TERČEK RIMSKI CESAR			TALNA POVRŠINA
KOSTUMO- GRAFINJA VOGELNIK				IZDAJATELJ DENARJA ALENKA GODEC							14
REČ, PREDMET			21			ČASOVNI INTERVAL, ZAPOREDJE	11				
RIMSKA TROVPREGA		13				NAPAD, NASKOK		19			
KOŠČEK SUKANCA				ROBERT IRVING	1	2	3	4	5	6	7
NOGOMETNI VRATAR CASILLAS					8	9	10	11	12	13	14
ZLATO JABOLKO		2			15	16	17	18	19	20	21

Nudimo:  
 MALICE, KOSILA,  
 CATERING,  
 VEČ KOT 20 VRST PIC,  
 OCVRTE JEDI,  
 JEDI Z ŽARA,  
 TESTENINE, RIŽOTE,  
 NJOKI, SOLATE,  
 SOLATNE KROŽNIKE ...

PROSTOR ZA  
 ZAKLJUČENE DRUŽBE



DOSTAVA PIC IN OSTALE  
 HRANE V MEDVODAH IN  
 OKOLICI.

NAROČILA NA TEL.:  
 04/250 11 69 in 041/581 327

Nagrade:  
 1. Kosilo – ocvrta postrv za 2 osebi  
 2. Velika pica in hišna solata  
 3. Pica po izbiri

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite do torka, 15. januarja 2013, na Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, 4001 Kranj. Rešitve lahko oddate tudi v nabiralnik Gorenjskega glasa pred poslovno stavbo na Bleiweisovi cesti 4.

Slikovna uganka  
**Kako dobro poznamo  
našo deželo?**



Vstopili smo v vremensko najbolj hladen, sicer pa najbolj vročičen del leta, ko se hote ali nehote predajamo pričakovanjem, ki naj bi jih prineslo novo leto, čeravno nekje v notranjosti dobro vemo, da se bomo po silvestrskem nazdravljanju prebudili v leto, v katerem bo vse tisto lepo, prijetno, razveseljujoče ... odvisno predvsem od nas samih in naših najbližjih. Ob vprašanju, kje sem naredil ta posnetek, naj vam zaželim vse naj naj v letu 2013. Odgovore pošljite do konca aprila na naslov Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj, s pripisom »za Sotočje«. En pravičen odgovor bomo izžrebali in ga nagradili.



V novembrski številki sem vas spraševal, kaj je tokrat pritegnilo mojo pozornost in kje se to nahaja? Na sliki je počitniška hiša Zorana Črešnika, ki se nahaja na zahodnem robu Breznika oziroma ob poti iz Goričan ali iz Sore proti Tehovcu ali dalje Jakobu. Pravilno je tudi, da se nahaja nad vasjo Studenčice. Žreb je določil, da nagrado prejme Marija Kosec iz Medvod. Nagrado prejmete po pošti.

**Jože Praprotnik,**  
avtor slikovne uganke

# Spomin na hajko je še živ

Zveza združenj borcev za vrednote NOB Medvode je v domu krajanov v Sori tudi letos pripravila spominsko slovesnost ob obletnici hajke proti partizanom na njihovem območju, na kateri se je zbralo okrog šestdeset članov. Od hajke, ki je terjala tudi življenja partizanov, je letos minilo 68 let.

»Da je spomin na hajko še kako živ, je dokazala kolegica iz Škofje Loke, ki je z nami delila živo pričevanje takratnih dogodkov,« je dejal predsednik medvoškega združenja za vredno-

te NOB **Vladimir Bertonec**. Tudi sam se spominja, da je v tistih zimskih dneh padlo nekaj centimetrov snega, zato so sledi v snegu razkrile, kje se skrivajo skupine terencev na tem območju. V bojih z Nemci in belogardisti je nato življenje izgubilo petnajst partizanov. Na prireditvi v spomin na padle partizane so nastopili Lovski pevski zbor Medvode in učenci podružnične šole Sora.

**Mateja Rant,**  
foto: Tina Dokl



## V Sori ekstempore že osemnajstič

Kulturno umetniško društvo Oton Župančič iz Sore je letos že osemnajstič pripravilo slikarski ekstempore, na katerem je sodelovalo štirideset slikarjev iz številnih slovenskih krajev. Razstavo oddanih del so v sorškem kulturnem domu odprli sredi novembra.

Slikarji so ustvarjali na temo Podobe domačega kraja. V Sori so se zbrali na žigosanju, nato pa so vas in njeno okolico slikali vsak na svojem domu. Anamarijo Stibilj Šajn, umetnostno zgodovinarico, ki je dela ocenjevala, je najbolj prepričal pastel Tomija Albrehta iz Hotovlje v Poljanski dolini, ki je Soro upodobil iz smeri Drage v škofjeloški občini. Nagrade za najboljše tri slike je prispevalo društvo, pet del pa so odkupili sponzorji. **Peter Košenina**



### GG mali oglasi

E-POŠTA: malioglas@g-glas.si, TELEFON: 04 201 42 47

[www.gorenjskiglas.si](http://www.gorenjskiglas.si)



# Lončnice za praznično okrasitev domov

Bližajo se praznični dnevi, ki jih zaznamujejo okrašena mesta in naši domovi. Poleg lučk in drevesc so tudi lončnice prijeten okras vsakega doma. V prazničnih dneh pa so nekatere izmed njih še posebej priljubljene, saj nam poleg zelenja ponujajo tudi čudovite barve svojih cvetov in plodov.

Najbolj poznana in popularna lončnica, ki v tem času krasi naše domove, je seveda **božična zvezda**. Najpogosteje jo vidimo v rdeči barvi, vendar jo danes lahko kupimo v številnih drugih odtenkih. Je povsem nezahtevna za oskrbo. Občutljiva je le na nizke temperature, zaradi katerih lahko v nekaj dneh odvrže vse liste. Zaradi njene priljubljenosti so druge lončnice kar malo zapostavljene, čeprav številne med njimi prav tako ustvarijo prijetno praznično vzdušje. Ena izmed njih je zagotovo **božični kaktus**. Zanimiv je zaradi nenavadno oblikovanih cvetov v številnih odtenkih rdeče, vijoličaste, roza in bele barve. Kaktus bo obilo cvetja razvil na zelo svetlem prostoru. Po cvetenju ga obrežemo, s čimer spodbudimo bolj razvejano rast. Odrezane členke lahko potaknemo v humusno prst ter si tako zagotovimo nove rastline. Poleg božične zvezde in kaktusa pozimi ne smemo spregledati **vitezove zvezde** ali amarilisa. Videz te rože je res veličasten, ko se iz velike čebule prebudi cvetno steblo, na katerem se razvijejo žareči pisani cvetovi. Če bomo rastlino posadili sami, mora biti lonček le kakšna dva centimetra večji od čebule. Tretjina čebule mora ob sajenju gledati iz lončka. Lonček po sajenju postavimo v temen prostor. Ko je cvetno steblo veliko približno 8 cm, ga



Božična zvezda sodi med najpogostejši praznični okras.

prestavimo na svetlejšo mesto. Med zimsko lončnice sodi tudi stara dobra **ciklama**, ki za svojo rast potrebuje hladnejše okolje, zato njena lepota v ogrevanih stanovanjih ne traja dolgo. Med novejšo zanimivejše sobne lončnice sodi **ardisija**. Ta nenavadna rastlina nas s

svojimi rdečimi jagodami spominja na bodiko in je zato nadvse primerna za praznično okrasitev. Raste v obliki grmička z redko krošnjo, ki jo pokrivajo bleščeči zeleni listi. Najlepše uspeva v svetlem in toplim prostoru z visoko zračno vlago. **Rok Kogovšek**



**KMETIJSKA ZADRUGA MEDVODE**  
 Odprto: pon. - pet. 8-19, sob. 8-13

**PRODAJNI PROGRAM  
 ZABAVNIH  
 PIROTEHNIČNIH  
 PROIZVODOV**

Vulkani, fontane,  
 ognjeni sodčki,  
 rakete, seti raket,  
 box baterije, ...

- ◆ ADVENTNI VENČKI
- ◆ NOVOLETNI ARANŽMAJI
- ◆ BOŽIČNE ZVEZDE
- ◆ ZAVIJANJE IN ARANŽIRANJE DARIL

**MEDVODE, Cesta ob Sori 11, 1215  
 Medvode, tel.: 01/3613-300,  
 GSM: 031/810 384, 051/649 640**



KZ Medvode z.o.o., Cesta ob Sori 11, Medvode

Želimo vam tople božične praznike v krogu družine in uspehov polno leto 2013.

# Vadba v fitnessu



Tadej Jurman, absolvent živilstva in prehrane ter inštruktor fitnesa

Podobno kot pri drugih smernicah nas je tudi pri telesni vadbi zadel trend zahodnih držav. Fitnes centri so vse bolj polni in v skladu s povpraševanjem se večja tudi ponudba. Samo v našem glavnem mestu je število javnih fitnesov že preseгло številko 30, v Medvodah pa je stanje precej slabše. Pred časom smo sicer dobili zunanji fitnes, ki pa za kakšno resno športno aktivnost ni primeren. Še dobro, da sta Kranj in Ljubljana precej blizu.

WHO (svetovna zdravstvena organizacija) priporoča 300 minut zmerne oziroma 150

minut intenzivne telesne dejavnosti na teden. Pri otrocih in mladostnikih pa še veliko več. V poletnih mesecih je to dokaj lahko doseči, pozimi pa je, predvsem zaradi mrzlega vremena, veliko težji zalogaj. Rešujejo nas vadbe v ogrevanih prostorih. Če pa lahko vadimo praktično kadarkoli in nas pri tem motivirajo še sotrpini, pa lahko že uganemo, zakaj je fitnes vadba postala tako zelo popularna. Tudi cene niso več tako navite kot še pred nekaj leti. V Ljubljani je neomejeno mesečno vstopnico moč dobiti že za 30 evrov, v Kranju pa še kak evro ceneje.

Oblačila za fitnes naj bodo zračna in udobna ter iz materialov, ki dihajo in se hitro sušijo. Športni copati pri začetnikih ne igrajo posebne vloge, le čisti naj bodo. Rokavice bodo preprečile, da bi si odrgnili kožo na rokah ob kovinskih delih drog in osi, vendar ta pripomoček ni nujno potreben. Ne pozabite na steklenico (bidon) za vodo, saj morate poskrbeti za ustrezno hidracijo med treningom in brisačo za zaščito naslonov in delov orodij, kamor se usedete in uležete.

Na začetku vadite predvsem na napravah, da se privadite bremena ter pravilnega dihanja. Izjema so trebušne mišice in mišice spodnjega dela hrbta. Vadba naj traja približno 60 minut in ne pozabite na ogrevanje. Gibi z bremenom naj bodo počasi in kontrolirani.

Pri dvigu bremena izdihnete, pri spustu bremena pa vdihnete. Najprej okrepite večje mišične skupine, nato pa se lotite manjših. Na posamezno vajo na začetku izvajajte 2 do 3 serije, 10 do 15 ponovitev, intenzivnost pa naj bo med 60 in 70 odstotkov maksimalne teže. Odmor med serijami ter med vajami naj ne bo daljši od ene minute. Če boste vadili vsaj trikrat na teden, je po štirih tednih potrebno sestaviti nov program.

Ne glede na to, zakaj ste v fitnessu, je dobro, da si najprej privoščite vsaj uvodno uro s trenerjem, ki vam bo pojasnil in predstavil osnovne vaje. Ponavadi so uvodne ure zastoj. V začetniški navdušenosti in želji po čim hitrejših rezultatih veliko začetnikov poseže po vadbenih programih svojih prijateljev ali različnih vzornikov iz sveta športa, nekateri pa se lotijo vadbe brez pravega načrta. Lepo je imeti vzornike, vendar se morate zavedati, da kot popolni začetnik ne morete kar preskočiti nekaj vmesnih stopenj in začeti na sredini. Napačen pristop k vadbi z utežmi ne prinese (pravih) rezultatov. Če so vaši cilji v fitnes centru nekoliko večji (izguba ali pridobitev 5 kilogramov), toplo priporočam vsaj mesečni zakup ur pri osebnem trenerju, ki vam bo s pomočjo strokovnosti močno pospešil vaš napredek in vam vlival prepotrebno motivacijo pri vadbi. Kaj še čakate?

**ZASLON NA DOTIK Z NAVIGACIJO**  
**AVTOMATSKA KLIMATSKA NAPRAVA**  
**KOVINSKA BARVA**  
**BREZPLAČNO**

**1000€\* BONUSA IN NEZGODNO ZAVAROVANJE**

**LET YOUR BODY DRIVE**  
 NAJ VOJI VAŠE TELO!

\* Pomočilo velja ob nakupu avtomobila Peugeot Financiranje s prodajnikom, priložnostni in vsakodnevni z Zavarovalnico Triglav. Nezgodno zavarovanje je storitev BHT Financiranja d.o.o. Pomočilo velja za avtomobil Peugeot 208 z motorjem zaporne ACTIVE ali BLUEHD z vsaj enim asistencijam na dotik in navigacijskim sistemom, USB vtičem, sistemom Bluetooth in CD igralci ter širokopolno avtomatsko klimatsko napravo in kovinsko barvo. Pomočilo velja do 31.12.2013.

Poraba v kombiniranem načinu vožnje: 3,4–5,8 l/100 km. Izpuh CO<sub>2</sub>: 87–135 g/km. Podrobnejše informacije o porabi goriva in emisijah CO<sub>2</sub> novih osebnih vozil Peugeot najdete v priložni listi o varčni porabi goriva in emisijah CO<sub>2</sub>, ki ga izhaja brezplačno pridobite na prodajnem mestu in na [www.peugeot.si](http://www.peugeot.si).

Taka velik in uporaben zaslon na dotik z navigacijo, potovalnim računalnikom in multimedijским centrom bi pričakovali v avtu višjega razreda. V izjemni ponudbi novega peugeota 208 pa dobite še več: avtomatsko klimatsko napravo, kovinsko barvo, 1000 evrov bonusa in nezgodno zavarovanje. Dociknite se prihodnosti, dogovorite se za testno vožnjo in pokličite na 080 2 208!

**NOVI PEUGEOT 208**

MOTION & EMOTION

RODEX d.o.o. - Rova, Rovska cesta 2, Radomlje, [www.rodex.si](http://www.rodex.si),  
 servis: 01/729 92 01, prodaja: 01/729 92 00, 722 81 31, 031/669 367





# Rekordna udeležba v Medvodah

Četrty Mednarodni mladinski turnir v badmintonu Medvode Forza Cup, ki ga organizira domači Badminton klub Medvode, je privabil rekordno število igralcev iz šestih držav.

BK Medvode je maja že organiziral mednarodni mladinski turnir. Potem so se odločili, da pripravijo še enega v začetku decembra. In ravno zaradi dejstva, da so Medvode letos že gostile tako velik turnir, so se pojavili dvomi glede števila udeležencev na decembrskem tekmovanju. Po zaključku prijav pa je sledilo lepo presenečenje, saj se je prijaviло kar 157 tekmovalcev iz šestih držav. Prišli so badmintonisti iz Grčije, Bolgarije, Avstrije, BiH, Hrvaške in Slovenije, ter iz devetnajstih različnih klubov. Na turnirju so se pomerili v štirih starostnih skupinah (do 11 let, do 13 let, do 15 let in do 17 let) v disciplinah dvojice in posamezno. Turnir je potekal dva dni.

Domači BK Medvode je med udeleženci imel kar šestindvajset predstavnikov. V kategoriji najmlajših so imeli pri fantih sedem predstavnikov, od katerih so se trije uspeli uvrstiti v glavni del tekmovanja. Rok Kuprivec je v finalu ugnal hrvaškega tekmovalca in tako prabil prvo zlato medaljo. Tretje mesto je zasedel Matic Trojanšek. Pri dekletih sta se sestri Pipan uvrstili v glavni del tekmovanja, kjer pa je Lina morala priznati premoč nasprotnicam. Taja pa je z dobro igro pometla s konkurenco in osvojila prvo mesto. Pri fantih do 13 let je klub imel šest predstavnikov.



BK Medvode je osvojil šest zlatih, dve srebrni in eno bronasto medaljo. / Foto: Grega Valančič

Trije so se kvalificirali v glavni del tekmovanja, žal pa se nobenemu ni uspelo uvrstiti na stopničke. Pri dekletih je zmagala Petra Polanc. V fantovskih dvojicah do 13 let je bilo pet predstavnikov. V klubskem finalu so se pomerili Jaka Ivančič, ki je zaigral s soigralcem iz BK Mirna, in Tej Kolar ter Tine Ivanič. Slednja sta morala priznati premoč nasprotnikoma. V dekliških dvojicah

sta Petra Polanc s soigralko Julijo Kolenc iz Mirne posegli po najvišjem odličju. V kategoriji do 15 let je najdlje prišel Miha Ivančič, ki pa je nato v četrtfinalu izgubil s kasnejšim zmagovalcem, Bolgarom Panevom. V fantovskih dvojicah sta naša fanta združila moči z Avstrijcema, a se žal ni izšlo. V dvojicah sta Martin in Miha osvojila drugo mesto, v prvem krogu sta zaigrala tudi proti

Igorju, ki je zaigral z igralcem iz BK Ljubljana, Jušem Mlinarjem. Izkupiček medalj BK Medvode je torej šest zlatih, dve srebrni in ena bronasta.

Turnir je odlikovala brezhibna organizacija, zato so tekme potekale nemoteno, brez večjih zapletov, kar je tudi največja spodbuda organizatorjem za nadaljnje organizacije mednarodnih tekem.

Miroslav Braco Cvjetičanin

Bon za pokojninski dodatek

# 300 EUR

"NIMAM ČASAI" JE MENDA POZDRAV SLOVENSКИH UPOKOJENCEV. DODATNIH UR V DNEVU VAM NE MOREMO PRISKRBETI, LAHKO PA VAM POMAGAMO, DA BOSTE VSE SVOJE PŌTI PREVOZILI VARNO, HITRO, UDOBNO IN CENEJEI V SALONU VOZIL PEUGEOT RODEX SMO ZA VSE UPOJENCE PRIPRAVILI POSEBNO PONUDBO: CENO VSAKEGA AVTOMOBILA, KI GA BOSTE KUPILI ALI NAROČILI DO 31. DECEMBRA LETOS, BOMO ZNIŽALI ZA DODATNIH 300 EVROV. ŽE RES, DA NIMATE ČASA, AMPAK ZA TOLE PONUDBO SE VAM PA SPLAČA POHITETI - PRIČAKUJEMO VAS!

**RODEX d.o.o.**, Rova, Rovska cesta 2, 1235 Radomlje, tel. 01 729 92 00





# Po porazih prišle tudi zmage

Košarkarji Tinexa Medvod so po slabem začetku sezone v 3. slovenski ligi, ki so jo začeli s petimi porazi v zadnjih dveh krogih, le dosegli dve zmagi (Nazarje, Komenda) in si delijo sedmo mesto. Trener Andrej Božič je z dosedanjim potekom sezone zadovoljen, saj mladi igralci, ki so letos prvič dobili priložnost za igranje v članski konkurenci, hitro napredujejo. Najboljši strelec ekipe je Dean Bunčič, ki je v 7. krogih dosegel v povprečju kar 19 točk na tekmo, sledita mu Janez Kopač s 13,9 ter Peter Šturm z 10,9 točke na tekmo. Letos bodo odigrali še dve tekmi in sicer jutri, ko igrajo v gosteh pri ekipi Kamnika, in v nedeljo, 23. decembra, ob 19. uri, ko vabijo, da pridete navijati v Športno dvorano Medvode, kjer bodo igrali proti ekipi Vranskega. Ker si želijo še podkrepiti delo z mladimi, vabijo vse dečke, stare od 7 do 12 let, ki bi si želeli od bližje spoznati košarko, da pokličejo na telefonsko številko 041/671-358 (Dean), kjer bodo dobili podrobnejše informacije o poteku vadbe. **V. S.**



Ekipa košarkarjev Tinexa Medvod je vedno boljše uigrana.

**SREČNO 2013**

*Le blagostanja, zdravja, sreče,  
december v koš naj Vam nameče.  
Naj božič dom Vaš razsvetli,  
a z novim letom naj vzcveti  
ljubezen, posel in sploh vse,  
kar Vaše si želi srce!*

**SETRING**  
elektrotehnična trgovina

**Bela PLUS**

SETRING FOTO: MIROSLAV ŽILJE, BELA PLUS

## Preščani zbrali osem medalj

Člani športnega društva Taekwon do iz Preske so odlično tekmovali na državnem prvenstvu v Ivančni Gorici. Domov so prinesli kar osem medalj. Jaka Lavtar je bil drugi med kadeti do 33 kg, Matic Velikonja tretji med kadeti do 41 kg, Pija Galof druga med mlajšimi kadetinjami do 30 kg, Nika Galof druga med mlajšimi kadetinjami do 36 kg, Geja Šušteršič tretja v isti kategoriji, Nika Vrbančič je zmagala med mlajšimi kadetinjami do 43 kg, Johan Luštrik je bil 4. do 6. med mlajšimi kadeti do 30 kg, Mark Maček tretji med mlajšimi kadeti do 36 kg, Anže Jarc drugi med mlajšimi kadeti do 51 kg. **M. B. C.**

## Donit Tesnit je za križanko na naslednji strani namenil tri nagrade:

1. nagrada: nahrbtnik, 2. nagrada: zvezek in šestilo, 3. plastenka za vodo

Rešitve križanke (geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite do torka, 15. januarja 2013, na Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, 4001 Kranj, p.p. 124. Rešitve lahko oddate tudi v nabiralnik Gorenjskega glasa pred poslovno stavbo na Bleiweisovi cesti 4.



**TIP Trgovina,**  
inženiring,  
proizvodnja, d.o.o.

- ❖ ŠOLSKE IN OGLASNE TABLE
- ❖ ŠOLSKA OPREMA

Veseli božič in srečno novo leto!

Barletova c. 4, MEDVODE,  
tel.: 01 361 39 30, fax: 01 361 39 23,  
www.tip-table.si

**elan** gorenje **BEKO**

**KOMISIJSKA TRGOVINA Tehnošport**

**ODKUP IN PRODAJA**

**AUDIO-VIDEO-VIDEO IGRE-GSM**

**BELA TEHNIKA-ŠPORTNA OPREMA**

**www.komisijska.si** **gsm:040/598-504**

DRAGANI BOBINAR, P.P. FRANKOVO NASLJEJE, ŠOPALOVA





Donit želi  
srečno novo leto  
in še veliko  
tesnih vezi  
z lokalno skupnostjo.

**DONIT**  
A Perfect Fit

www.donit.eu

Letošnja sredstva za novoletne obdaritve smo namenili v šolski sklad štirih medvoških šol otrokom v stiski. Želimo si, da prihajajoče leto otrokom v stiski prihrani vsaj delček bolečin, s katerimi se prerano srečujejo.

AVTOR: IVAN RUS	PRIPRAVA ZA ISKA- NJE ČESA	MAJHNA MRAVLJA	PEČENJE	DEDNA POSEST PO OČETU	RAFAEL NADAL	ZMIKAVT, KRAD- LJIVEC	OBRESTI, KI SE OD- BIJEJO PRI NAKU- PU NEDO- SPELE MENIČNE TERJATVE, DISKONT	MOŠTVO, TIM	POLJSKA REKA, DESNI PRITOK VISLE	PLOŠČATA RIBA POČASI TEKOČIH VODA	ODJE- MALEC	ZNAMKA JAPON- SKIH AVTOV	EGIPČAN- SKI BOG MESECA, TEHUT			
UVOZ														LIRIČNO RAZPOLO- ZENJE	OVREDNO- TENJE ZNAJNA V ŠOLI	MAJHEN GAJ
<b>GESLO</b>							STROKOV- NJAK ZA KARDIO- LOGIJO POŠKODBA									
SLADEK SADEŽ KAKI- JEVCA					NADALJE- VANJE GESLA ZIMSKA PADAVINA											
NADAV, PRED- UJEM						ALJAŽ PEGAN VETRNI JOPIČ S KAPUCO			ZVESTA DOMAČA ŽIVAL SPRAY, PRŠILO				PLES (NAREČNO) NEOBDE- LANA ZEMLJA			
LADO LESKOVAR			TROPSKI SADEŽ SKLADA- TELJ ADAMIČ							OKUSNI GOZDNI SADEŽI PESNIK, RIMAC						
VPREŽNI DROG NA VOZU, RIDOVNIK				GLAVNI ŠTEVNIK BIBLIJSKI PRVI ČLOVEK				SIN NEČA- KA ALI NE- ČAKINJE GEORG TRAKL								
ODRASLA ŽUŽELKA							NIŽJI HRIB					DAVID NIVEN			NORDIJSKI IZRAZ ZA SMUČI	KANEC, KANČEK
ANŽE KOPITAR							RIMSKA BOGINJA JEZE					KOPASTA VIŠAVA				
POGO- VORNI IZRAZ ZA MAMI- LO LSD					PERIO- DIČNO GIBANJE MITJA OKORN						ULIČNA PRODAJNA HIŠICA OZNAKA POSTOJNE					
LIGENJ							OTOŠKA DRŽAVA V VZHOD- NI AZIJI (TOKIO)									
				ZMLETO ŽITNO ZRNJE					PREVA- RANI ZAKONSKI MOŽ, RO- GONOSEC							

# Spomladi nova Škoda Octavia



**Otroci so največje bogastvo. Dacia Lodgy. Za bogate ljudi.**

**Že za 9.750 €**

**5 LET GARANCIJE**  
ali 100.000 km\*

**www.dacia.si | Zanesljiva. Ne glede na vse.**

Dacia Lodgy je najbolj zanesljiva izbira za številne družine. Z rekordno prostornostjo in udobjem za potnike je med najboljšimi v svojem razredu. Zagotavlja učinkovito gretje in hlajenje za enakomerno temperaturo po celotnem potniškem prostoru. Za varnost skrbijo **4 zračne blazine** in **ESP**. Prevažajte svojo družino varno in z vsem udobjem, ki si ga zasluži. Na voljo v izvedenki s **5 ali 7 sedeži**.

\*Velja ob izpolnitvi prvega od dveh pogojev: 5 let ali 100.000 km in ob nakupu z Dacia financiranjem.

DACIA LODGY: PORABA PRI MEŠANEM CIKLU: 5,0 - 8,0 l/100 km. EMISIJE CO<sub>2</sub>: 130 - 185 g/km.



AVTOHIŠA MALGAJ, D.O.O., Tržaška c. 108, 1000 Ljubljana.  
Prodaja novih vozil: 01/20 00 563, prodaja rabljenih vozil: 01/20 00 560,  
servis: 01/20 00 570. E-mail: info@malgaj.com  
ODPRTO OD PON. DO PET. OD 8:00 DO 18.00, SOB. OD 8.00 DO 12.00, NED. ZAPRTO

[www.malgaj.com](http://www.malgaj.com)

Češka Škoda, ki ji gre za razliko od nekaterih drugih avtomobilskih proizvajalcev dobro od rok, za prihodnjo pomlad napoveduje novo, tretjo generacijo modela Octavia. Novinka bo najprej na voljo v kombilimuzinski in nato proti koncu prihodnjega leta še v kombijeovski karoserijski izvedbi. Oblikovno se navezuje na pred kratkim predstavljeni model Rapid in malčka Citigo, v brezčasni podobi pa izstopa zlasti agresivni sprednji del. Nova Octavia je nekoliko večja od predhodnice, kar se bo občutilo predvsem v prostornejši in udobnejši notranjosti, ki za nameček ponuja še zajetnih 590 litrov prostora za prtljago. Skrb za varnost je bila med najpomembnejšimi, zato bo potnike varovalo do devet zračnih vreč, vozniku pa bodo pomagali številni asistenčni sistemi. V posodobljeni motorni paleti je tudi novi 1,6-litrski turbodizelski štirivalnik, ki z okoljskim paketom porabi le 3,4 litra plinskega olja na 100 kilometrov in v zrak izpusti 89 gramov ogljikovega dioksida. Pri Škodi imajo v načrtu tudi izvedbo s pogonom na zemeljski plin, za športne navdušence pa bodo pripravili že znano izvedbo RS. Natančen čas prihoda na slovenski trg še ni znan.

Matjaž Gregorič





## Volkswagen Polo z najmanj pomanjkljivostmi

Volkswagen Polo je zmagovalec poročila organizacije TÜV za leto 2013. V kategoriji »od dve do tri leta stari avtomobili« je bilo pri tem modelu ugotovljenih najmanj pomanjkljivosti. Rezultat temelji na ugotovitvah, ki so jih v organizaciji TÜV zbrali pri tehničnih pregledih vozil v zadnjem letu. Volkswagen je od leta 1975 izdelal že več kot 13 milijonov primerkov. Samo v Nemčiji se je zanj odločilo več kot tri milijone kupcev. Prvo mesto v aktualnem poročilu TÜV je še en v nizu laskavih naslovov, ki jih je osvojil Polo: zlati volan, avto leta, svetovni avto leta, Zeleni svetovni avto leta, oblikovalska nagrada rdeča pika, najboljše ocene na evropskih in japonskih poskusnih trčenjih NCAP ter okoljska nagrada ACV mobil za Polo BlueMotion. **M. G.**



[www.gorenjskiglas.si](http://www.gorenjskiglas.si)

PROČIŠČANJE  
MONTAŽA  
MENJAVA  
POPRAVILA  
POLIRANJE  
DOLEPŠILA

**AVTOSTEKLA  
OMEJEC**

[www.avto-stekla.si](http://www.avto-stekla.si)  
**SREČNO 2013**  
LUNA OMEJEC

Zbiljska cesta 5, Medvode

**auto medvode**

- ♦ prodaja in odkup rabljenih vozil
- ♦ vozila z garancijo
- ♦ prepisi vozil
- ♦ zavarovanje vozil

Gorenjska c. 12,  
Medvode  
Tel./fax: 01/36-11-601  
GSM: 041/330 578  
[www.avtomedvode.com](http://www.avtomedvode.com)

**VESEL BOŽIČ IN SREČNO NOVO LETO!**

OMSEV, d.o.o., Hambarjeva nas. 29, Štarija Loka

**SREČNO 2013**

**LAK TOM**

**AVTOLIČARSTVO LAK TOM d.o.o.**  
OSTALE AVTO USLUGE - POSREDOVANJE IN SVETOVANJE

Oblak Tomaž  
Zgornja Senica 47  
1215 Medvode

**Tel.: 05/ 971 14 57**  
**Fax: 05/ 971 14 58**  
**Gsm: 041/ 765 853**  
[avtolicarstvo@evj-kabel.net](mailto:avtolicarstvo@evj-kabel.net)

**MS TAXI**

**080 9866**

01 426 60 11  
041 957 100

**SREČNO 2013**

**LAKIRANJE V KOMORI**  
Polin - Italija

**DE BEER REFINISH**

**Marko Banič s.p.**

Zbilje 4a, 1215 Medvode  
tel.: 01 361 34 55, 361 41 87, gsm: 041 944 087

**HYUNDAI** | NEW THINKING.  
NEW POSSIBILITIES.

**Zahtevajte VEČ!**  
**Zahtevajte NAJVEČ!**

ix30  
že za **12.990 eur +**

ix20  
že za **12.090 eur +**

ix35  
že za **16.490 eur +**

Povprečna poraba goriva: 3,7 – 8,4 l/100 km, emisije CO<sub>2</sub>: 97 – 200 g/km.

Cene ne vključujejo kovinske barve in stroška priprave vozila. Ob nakupu ix35, ix20, ix30 in ix30 karavan lahko zimske pnevmatike kupite za samo 1 eur; akcija ne vključuje plačila in montaže pnevmatik. Akcija velja do razprodaje zaloga. Slike so simbolične. Pogoj garancije in podatki o specifični porabi goriva in emisijah CO<sub>2</sub> so na voljo na [www.hyundai.si](http://www.hyundai.si).

**SREČNO IN VARNO 2013!**

**LUŠINA**

[www.avto-lusina.si](http://www.avto-lusina.si)  
e-pošta: [prodaja@avto-lusina.si](mailto:prodaja@avto-lusina.si)



## Od zamenjave žarnice do popravila motorja

Podjetje Avto Jamnik na Sp. Senici odslej deluje v novih večjih in sodobnejših prostorih, kjer imajo na voljo tudi vso sodobno opremo. Lastnik Grega Jamnik združuje avtomehanično znanje s poznavanjem sodobne avtomobilske elektronike, tako da je mogoče vse težave z avtom rešiti na enem mestu – od zamenjave žarnice do zamenjave računalnika v avtomobilu pa od zamenjave olja do popravila motorja.



Grega Jamnik združuje znanje o avtomehaniki in avtomobilski elektroniki.

Avto Jamnik ima že tridesetletno tradicijo, saj je pred sedanjim lastnikom Gregom Jamnikom to delo opravljal že njegov oče Matevž – Mato, ki je bil prav tako mojster avtoelektrike in avtomehanike. »Še danes je moj mentor. Sam namreč po poklicu nisem niti mehanik niti električar, ampak strojni tehnik,« pravi Grega Jamnik. Preden je prevzel družinsko podjetje, se je večkrat šolal v Nemčiji, da je osvojil sodobna znanja o današnjih avtomobilih, pri katerih je poudarek na elektroniki. Zaupanje v njegovo strokovno znanje izkazujejo tudi drugi avtomobilski serviserji, ki svoje stranke pošljejo k njemu, ko jim je rešitev problema velika neznan-

ka. »Iz naše delavnice še niso odpeljali avtomobila, ki ne bi stoodstotno delovalo,« je poudaril Grega Jamnik. Svoje avtomobile mu zato zaupa vse več ljudi, saj ima že zdaj ogromno stalnih strank. Z novimi, večjimi prostori pa upa, da bo svojo dejavnost lahko še razširil. »Ta trenutek sicer vse delo opravljam sam, v prihodnje pa bom zaposlil še koga, ki obvlada avtoelektriko in avtomehaniko,« je razkril svoje načrte za prihodnost.



Pred novimi prostori na Sp. Senici

Do novih prostorov, je še poudaril Jamnik, je prišel v pičlih dveh letih, pri čemer je pomembno, da mu je v tako kratkem času uspelo zbrati tudi vso potrebno dokumentacijo. Nova delavnica že obratuje; skupaj s krajanji Medvod pa bo veselo srečanje z godbo Medvode in še čim pripravil v toplejših spomladanskih dneh. V kraju pa ga ne poznajo le kot dobrega »zdravilca« avtomobilov, ampak tudi glasbenika, saj že 27 let igra pri Godbi Medvode. Tako pred njegovim delom kot pred pristočasnimi dejavnostmi pa ima prednost njegova družina, je za konec poudaril Grega Jamnik.



Srečno in varno vožnjo 2013 vam želi

# AVTO JAMNIK

AVTOELEKTRIKA IN AVTOMEHANIKA

Sp. Senica 19 c, 1215 Medvode  
 Tel.: 01/36 11 279 , GSM: 041 56 83 53  
 e-pošta: avto.jamnik@siol.net, www.avtojamnik.si



Servis klimatskih naprav

Diagnostika vseh tipov osebnih vozil!



# Medvoški Kebab

Gorenjska cesta 16a, Medvode

SREČNO 2013!

## PICERIJA · BAR · PEKARNA

Delovni čas:

pon. – sob.: 6. – 22.

ned. in praz.: 11. – 22.

pon. – pet.: 6. – 20., sob. 8. – 15.

SARAJEVSKI  
GRILL

**KRUH PO CENI 0,98 €** OD PONEDELJKA DO PETKA  
OD 18. DO 20. URE, TER V SOBOTAH OD 14. DO 15. URE.

**PICE OD 14. DO 18. URE - 4,50 €**  
PREMER 25 CM (POSTREŽENO V LOKALU)

DOSTAVA HRANE

**TEL. 059/925 405**

ogrex@siol.net



Ogrex, d. o. o., Podrečja 5, 4211 Mavčiče



*In čas je,  
da vse se zaokroži,  
da konec se dotakne  
spet začetka  
in zaprišeže novo pot,  
Srečno 2013!*



**TAPOS**  
AVTODELI MEDVODE

TAPOS, P.O.B., BENEČKOVCI 48, MEDVODE

**Vabljeni v poslovalnico Deželne banke Slovenije na Cesto ob Sori 11 v Medvodah, kjer nove stranke pričakujemo z ugodnostmi, združenimi v PAKETU DOBRODOŠLICE:**

- 6-mesečno **brezplačno** vodenje osebnega računa s kartico (TRR),
- e-banka brez pristopnine,
- brezplačen generator enkratnih gesel za uporabo elektronske banke,
- podarjena enoletna članarina za plačilno kartico z odloženim plačilom **Activa MasterCard**.

Paket dobrodošlice je namenjen novim strankam, ki bodo koristile vse storitve v paketu (TRR s kartico, elektronsko banko DBS NET, plačilno kartico Activa MasterCard). Akcija velja do 31. 3. 2013.

Ste vedeli, da naše stranke **dvigujejo gotovino na bankomatih vseh bank v Sloveniji in v evroobmočju brez provizije?**

Sodelovanje z Deželno banko Slovenije se splača! Da je naša ponudba resnično ugodna, je pokazala tudi nedavna analiza revije **Moje finance**, ki je **Deželno banko Slovenije ponovno uvrstila med najugodnejše banke za prebivalstvo!**

**Vljudno vabljeni v poslovalnico na Cesto ob Sori 11 v Medvodah, ki je odprta od ponedeljka do petka od 8.00 do 12.00 in od 13.00 do 16.00.**

*Želimo vam lepe praznike in srečno 2013!*

 **DEŽELNA BANKA SLOVENIJE**

 DBS NET

 DBS PRONET

[www.dbs.si](http://www.dbs.si)

*Novo leto je tako  
v poslovnem kot v zasebnem življenju  
čas s posebnim namenom.  
Čas, ki prinaša spremembe,  
nove začetke, mnoge priložnosti ...  
Naše želje niso posebne  
ali nenavadne, so le iskrene.  
Naj vam bo leto 2013  
prijazno in polno izzivov.*

*Srečno!*

**ŽE 20 LET Z VAMI ZIDARSTVO MRAK**

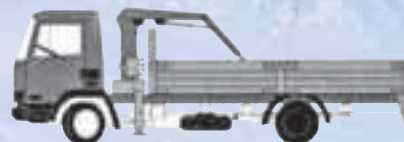
Studenci 42, 1215 Medvode

Tel.: 01/36 17 603

Fax: 01/36 14 532

**GSM: 041 635 044 (zidarstvo)**

**041 654 808 (prevozi)**





## KITAJSKA RESTAVRACIJA



## Beli labod

## RESTAVRACIJA - TERASA

KITAJSKA RESTAVRACIJA BELI LABOD  
V HOTELU MEDNO

VSAK DAN **50%** POPUST  
NA V RESTAVRACIJI POSTREŽENO GLAVNO JED  
(NE VELJA ZA DOSTAVO IN ZA S SEBOJ)

NOVO

DELOVNI ČAS: PONEDELJEK - PETEK OD 7. DO 22. URE  
SOBOTA, NEDELJA IN PRAZNIKI OD 8. DO 22. URE

ZA OTROKE DO 5. LETA STAROSTI  
OTROŠKI MENI S PIJAČO BREZPLAČNO

ZA OTROKE OD 6. DO 10. LETA  
STAROSTI 50% POPUST

DOSTAVA HRANE NA DOM  
TEL.: 040 353 567, 041 201 689

SESTAVIL: F. KALAN	KRAJ PRI POSTOJNI	MAJHEN DROBEČ KRUHA	IRSKA (ORIGINAL)	ČRT SLAVEC	ZVEZDA V ORLU	KOPANJE	SPRINTER BOLDON	NAŠA SMUČARSKA TEKAČICA (P. M.)	OPERNA PEVKA BRATUŽ- KACJAN	KLOP (NAREČNO)	JUDOVSKI KRALJ
DEKLICA IZ GRIMMOVE PRAVLJICE				4							
GRŠKI FILOZOF									11		
PEVSKI ZBOR		8		LEKARNA ETIOPSKI KNEZ			6				
PREDNIKI ŠPANCEV						REKA V NEMČIJI	RADU VODNI VRTINEC			DRŽAVA V AFRIKI	STARA PONOŠENA OBLEKA
TINA TURNER			PRISTAŠ ARIANIZMA RUMEN METULJ S ČRNI- MI KRILI								
SKAND. MOŠKO IME					REKA V RUSIJI KRAJ NA KRKU	1					
HRVAŠKA NAFTNA DRUŽBA		5		VODNI HLAPI TULEC					IRENE PAPAS RIMSKI DRŽAVNIK, AETIUS		
POLUKSOV BRAT					10		SKUPINA PTIC V LETU ZASEBNA DEJAVNOST			13	
GORENJSKI GLAS	TRAP, TEPEC	TVOR OKENSKA NAVOJNICA					VIŠJI PROSTOR ZA GOVOR- NIKE	14			VODNA ŽIVAL S KLEŠČAMI
MESTNI AVTOBUS (ŽARG.)						GRENKA ALKOHOL- NA PIJAČA ZVIJAČA				3	
PODZEMNI HODNIK			9	DRŽAVA V EVROPI IN AZIJI PEKOČA ZAČIMBA							
BIVŠA SL. ROMOME- TAŠICA (JASNA)					KLAVDUJ TUTTA LATINSKA NIKALNICA			TIBE- TANSKO GOVEDO			
SKALNA VOTLINA							1	2	3	4	5
NATANČEN VZOREC MERE	12					7	6	7	8	9	10
ŽAREČA SNOV			2				11	12	13	14	



Škampi v pesku



Piščančji trakci



Zmajevi lignji



Jastog

**Nagrade**  
1. - 3. nagrada:  
jacuzzi s 70% popustom in slivovo vino  
4. - 6. nagrada:  
jacuzzi s 50% popustom in slivovo vino

Rešitve križanke (nagradno geslo, vpisano v kupon iz križanke) pošljite do torka, 15. januarja 2013, na Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, 4001 Kranj. Rešitve lahko oddate tudi v nabiralnik Gorenjskega glasa pred poslovno stavbo.

**SONY**  
make.believe

**Sony Center**



# največja izbira **VAIO** prenosnikov v Sloveniji

**Obiščite nas v Cityparku v Ljubljani ali na naši novi spletni strani!**

Ob nakupu zgornjih modelov se za možnosti brezplačne podaljšane garancije pozanimajte pri prodajalcu. Vse cene so v € in že vsebujejo DDV. Slike so lahko simbolične. Za kakršnekoli tiskarske napake ne odgovarjamo. "Youtube, Skype in ostale registrirane blagovne znamke so priznane blagovne znamke pripadajočih lastnikov". Akcija velja do razprodaje zalog.

059-209-409

info@sonycenter.si

www.sonycenter.si